

## «Para liberar Cachemira, Pakistán está dispuesto a luchar mil años»

(Declara el ministro de Asuntos Exteriores pakistaní)

### U Thant continúa sus esfuerzos en pos de la paz con pocas probabilidades de éxito

**KAWALPINDI, 13.**—«Para liberar Cachemira, Pakistán está dispuesto a luchar 1.000 años», declaró el ministro de Asuntos Exteriores pakistaní, Zulfikar Ali Bhutto.

Bhutto aseguró a los periodistas que Pakistán lucharía hasta que fuera aprobado el plan pakistaní para Cachemira.

El plan en cuestión exige la retirada de las fuerzas indias y pakistaníes de Cachemira, la celebración de un plebiscito en un período de tres meses y la vigilancia de la zona por una fuerza afroasiática durante el mismo período.—Efe.

**LA TERCERA PARTE DE LOS EFECTIVOS BLINDADOS INDIOS, DESTRUIDA**

**KARACHI, 13.**—Según los comunicados oficiales pakistaníes, las victorias conseguidas contra las fuerzas indias siguen siendo arrolladoras.

La radio gubernamental sostiene que por lo menos la tercera parte de los efectivos blindados indios fue destruida en el curso de la batalla de dos días en el sector de Sialkot, terminada ayer con la victoria pakistaní más espectacular de esta guerra todavía no declarada oficialmente.

Las fuerzas indias contrataron durante la jornada de hoy en el citado sector de Sialkot, siendo rechazadas después de sufrir severas pérdidas. Desde la segunda guerra mundial, subrayan los comunicados, no se había asistido a un despliegue tan considerable de efectivos blindados. Los tanques "Centurion" y "Sherman" pakistaníes se enfrentaron a los "Sherman" indios.

Los campos de Sialkot aseguran la radio pakistaní—aparecen cubiertos de lo que fue poderío blindado de la India y entre la inmensa masa metálica inutilizada quedan

los cadáveres de los soldados indios.—Efe.

**SIN ÉXITO LA MISIÓN DE PAZ DEL SECRETARIO DE LA ONU**

**NUEVA DELHI, 13.**—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, continúa sus esfuerzos para finalizar la guerra entre la India y el Pakistán, con una segunda serie de conversaciones con el primer ministro hindú, Lal Bahadur Shastri.

Se supone que Shastri le haya dado al secretario general una explicación sobre la posición India ante el ataque lanzado por Pakistán para separar Cachemira de la India.—Efe.

**CON EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES**

**NUEVA DELHI, 13.**—El secretario general, U Thant, celebró esta tarde una entrevista de 90 minutos con el ministro de Asuntos Exteriores

indio, Swaran Singh, prosiguiendo sus esfuerzos para encontrar una fórmula capaz de poner fin al conflicto indio-pakistaní.

Asimismo, el secretario general almorzó con el primer ministro, Lal Bahadur Shastri; el propio Singh y otros varios dirigentes indios. El primer ministro convocó una reunión urgente de su Gabinete poco después de la entrevista de U Thant con el ministro indio de Asuntos Exteriores.

A pesar de la actividad política y diplomática, los observadores estiman que las probabilidades de un próximo alto el fuego siguen siendo escasas. De momento, por lo menos en público, los puntos de vista de los dirigentes indios en relación con Cachemira siguen siendo totalmente opuestos a los pakistaníes.—Efe.

**LOS PAKISTANÍES RESIDENTES EN INGLATERRA OFRECEN SU AYUDA**

**BIRMINGHAM, 13.**—Miles de pakistaníes que trabajan en las regiones industriales del interior de Inglaterra han tomado parte en desfiles y reuniones ayer para manifestar su solidaridad con su país en el conflicto indio-pakistaní.

Hicieron colectas con recaudo (Pasa a la última página)

### Concilio Vaticano II

## S. S. Pablo VI inaugurará hoy la cuarta y última sesión

### Terminará, probablemente, antes de Navidad

**CIUDAD DEL VATICANO, 13.**—Un Padre conciliar ha predicho que la cuarta y última sesión del Concilio Euménico "terminará probablemente antes de Navidad".

Su Santidad el Papa, Pablo VI, inaugurará mañana, martes, la cuarta sesión de la gran Asamblea de la Iglesia en la basílica de San Pedro en presencia de 2.500 Padres conciliares, cardenales, arzobispos, obispos y abades de todo el mundo.

El Concilio discutirá una orden del día de once puntos, que tratan desde el tema de

la libertad religiosa hasta la guerra nuclear y la reforma de la curia romana.—Efe.

### CASABLANCA

## Se ha dado comienzo a la conferencia cumbre de los países árabes

### El presidente tunecino, Habib Burguiba, único ausente, trata de boicotarla

**CASABLANCA, 13.**—(Del enviado de "Efe", José Luis Rodán).

Tres reyes, Hassan II de Marruecos, país incitante; Faisal de Arabia y Hussein de Jordania; un emir, Abdulah As Sabah, el Kuwait y un príncipe, Hassan Reda de Libia (en representación de su padre, Idriss I, que se encuentra enfermo); dos mariscales, Abdel Salam Aref, presidente del Irak, y Abdallah Salal, presidente del Yemen republicano; un general, Amine el Hafez, presidente del Consejo de la Revolución de Siria; dos coroneles, Gamal Abdel Nasser, presidente de la RAU, y Huarí Boumedien, presidente del Consejo Argelino de la Revolución, y dos presidentes civiles, el electo Charles Helou, del Líbano, y el del Consejo de Soberanía de Sudán, Ari Haismañ 'Azahri, han hecho su entrada conjuntamente, solemnemente, los unos con elegantes trajes de corte europeo y los otros ataviados con las clásicas

indumentarias de sus tradicionalistas países, en la sala de conferencias de la Prefectura de Casablanca, engalanada con las banderas de los trece países miembros de la Liga Árabe.

Junto a los doce jefes de Estado, el asiento reservado al presidente Habib Burguiba de Túnez se halla vacío, se han sentado el secretario general de la Liga Árabe, Abdelkhalek Hasuna, y el presidente de la Organización de Liberación de Palestina, Hamed Chouke Iri, cu-

En San Sebastián

## SS. EE. el Jefe del Estado y señora ofrecieron un almuerzo a las autoridades de Guipúzcoa

### El Caudillo recibió a los niños de la «Operación Plus Ultra», que merendaron con su nieto Francisco



El Jefe del Estado, Generalísimo Francisco Franco, recorriendo, junto con el vicepresidente del Gobierno y ministros del Ejército, Industria, secretario general del Movimiento, Justicia, Marina y sin cartera, las nuevas instalaciones para fabricar papel de Prensa en Rentería y la subestación eléctrica y el mayor horno de colado de España en Olaberriá (Guipúzcoa). — (Foto "Fiel").

**SAN SEBASTIAN, 13.**—A mediodía de hoy, en el Palacio de Ayete, Su Excelencia el Jefe del Estado y señora ofrecieron un almuerzo a las primeras autoridades de Guipúzcoa.

Con Sus Excelencias tomaron asiento a la mesa el ministro de Asuntos Exteriores y señora, capitán general de la VI Región Militar, teniente jefe de la Región Militar Pirenaica, gobernador civil de Guipúzcoa y señora, general gobernador militar y señora, alcalde de San Sebastián y señora, presidente de la Diputación Provincial y señora, comandante de Marina y señora, jefe de la Casa Civil y

señora, general segundo jefe de la Casa Militar, segundo jefe e intendente general de la Casa Civil y ayudante de campo de Su Excelencia.

**AUDIENCIAS DE S. E.**

**SAN SEBASTIAN, 13.**—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el Palacio de Ayete, a las personas siguientes:

Comisión de generales, jefes y oficiales de la guarnición de Guipúzcoa, presidida por el capitán general.

(Pasa a la última página)

## Rusia reconoce su fracaso en la lucha por extirpar la Religión

### Ahora se esfuerza por aplicar a su campaña las modernas técnicas publicitarias

**MOSCU, 13.**—Fracusada en sus intentos de acabar con la Religión por la fuerza, la Unión Soviética se esfuerza ahora por llevar a cabo su lucha antirreligiosa mediante las modernas técnicas de la persuasión publicitaria, afirma el correspondiente en Moscú del periódico "New York Herald Tribune", Stuart Loory.

"Debemos desistir de acabar con la Religión de un solo golpe", han afirmado dos destacados teóricos ateístas, V. Nikiforin y B. Volkovich, en un artículo publicado en el periódico "Soviet Latvia". Por su parte, el órgano de la juventud comunista "Komsomolskaya Pravda" ha dejado bien sentado que "la actual lucha antirreligiosa no puede reducirse a un tipo de ateísmo puramente negativo". "Hace falta—añade el periódico—una "literatura comunista" para sustituir la liturgia religiosa, ya que está demostrado que el cierre de las iglesias no ha servido para otra cosa que para reforzar las creencias religiosas en Rusia".

## El hombre más serio del mundo, en Madrid



Buster Keaton, conocido en España por "Pamplinas", el hombre que jamás ríe, se encuentra en Madrid para tomar parte en el rodaje de una película cuyo título en inglés es "A Funny Thing Happened on the Way to the Forum", ya que el título en español no ha sido aún decidido. En la foto le vemos junto a su actual esposa paseando por una calle de Madrid. (Foto "Fiel")

## Cinco mil soldados norteamericanos más al Vietnam

**SAIGÓN, 13.**—Otros 5.000 soldados norteamericanos pertenecientes a la I División de Caballería Aerotransportada han llegado hoy por mar a Qui Nhon, dirigiéndose luego a la base secreta de 3.400 hectáreas

## CRISIS EN EL GOBIERNO PERUANO

## El Gabinete en pleno ha presentado su dimisión

### Daniel Becerra de la Flor, encargado de formar nuevo Gobierno

**LIMA, 13.**—El Gobierno peruano dimitió después de rechazar una "invitación" del Congreso—dominado por la oposición—pidiendo a los ministros que se presentaran individualmente ante los diputados para explicar la política del Gobierno.

El presidente, Belaúnde Terry, aceptó la dimisión de los

doce ministros. Anteriormente se temía que la actitud del Congreso afectara las relaciones entre éste y el presidente.

El Congreso peruano tiene facultades para exigir explicaciones a cualquier miembro del Gabinete y su voto de censura supone la dimisión automática del ministro.

Desde que Belaúnde Terry es presidente, dos años se han visto obligados a dimitir de esta manera cuatro ministros.

\*\*\*

**LIMA, 13.**—El presidente, Fernando Belaúnde Terry, encargó la formación de nuevo Gobierno a Daniel Becerra de la Flor.

# VENTANA A LA CALLE

¿Cómo diablos se llaman esos chismes que hemos estrenado, para que se suban en ellos los guardias encargados de regular el tráfico?

Les vamos a llamar, al menos provisionalmente, templetes, a ver qué pasa. A ver si hay suertecilla y no nos rectifica nadie, más versado en la materia.

De todos modos, lo que importa es que ya están ahí, desempeñando su función. Que nosotros hayamos visto, hasta ahora hemos puesto dos. Uno, en Vara de Rey, a la salida de la Estación de Autobuses. El otro, en la confluencia o cruce de República Argentina con la Gran Vía. Y, por de pronto, hay que reconocer que son una preciosidad. Con su airosa plataforma elevada dos o tres palmos sobre el nivel del asfalto, con su buena barandilla todo alrededor, hasta con una original visera volada, para resguardar al avizor agente del tráfico del sol, de la lluvia y de todo. Un conjunto, en fin, muy logrado por lo que a la función a que se le destina se refiere, y tanto o más por su línea, moderna y hasta atrevidilla, que le da cierto aire de escultura abstracta. Y tan o. Como que, a lo mejor, lo titulamos "Mujer sentada", lo presentamos en una exposición, y saca premio.

Vaya, que resulta. Que está la mar de bien. Como esos otros que todos hemos visto en las ciudades importantes y en el cine, pero en bonito.

Llegan, además, en momento oportunísimo. A cuatro o cinco fechas del comienzo de nuestras fiestas, que es cuando Logroño va a estar repleto de forasteros, porque para eso tenemos preparado un programa de festejos también rebosante de variedad, atractivo y —fuera modestia— categoría.

Pues, eso. Que vean nuestros apreciados visitantes que en Logroño no nos andamos con chiquitas ni siquiera en lo de los templetes para los guardias del tráfico.

Que Logroño no es cualquier cosa, señores.

Bueno; si lo decís vosotros, que sabéis tantísimo de todo, santa palabra: la veterania no es exclusiva de los años, sino de la capacidad profesional.

Precisamente por eso nos asombra y nos apena tanto veros todavía agarrados al "relargón periodístico" con verdadera obstinación.

Y ya está bien, hijitos: lo advertíamos el sábado, lo repetimos hoy y con eso basta y sobra: nosotros, ni caso. Así que, punto final. Que quiere decir "sanseacabó".

Nuevo caso atendido por la Hucha Popular:

Un envase de grageas de "Persantín" para un enfermo necesitado. Importe, noventa y una (91) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido cien (100) pesetas de esa simpatísima pareja de novios que tantas veces han ayudado a nuestra Hucha y que ayer, lunes, contrajeron matrimonio. ¡Enhorabuena y felicidades, amigos!

Y trece (13) pesetas entregadas ayer por un donante anónimo, por ser día trece.

Muy agradecidos a todos.

Con lo consignado, el fondo general, cifrado anteayer domingo, en tres mil ciento noventa y una (3.191) pesetas, pasa hoy a las tres mil doscientas trece (3.213).

## Círculo Logroñés

La Junta Directiva ruega a las señoritas que teniendo reglamentariamente acceso a esta Sociedad hayan de vestir sus galas de puesta de largo y asistir a la cena y gala de debutantes que en sus salones tendrá lugar el próximo día 20, se inscriban en la Secretaría de este Círculo antes del día 18. Logroño, 15 de septiembre de 1960

## ROTULOS LUMINOSOS

**Electro Fluorescencia Riojana**  
FLUORESCENTES, NEON Y PLASTICOS PARA LA INDUSTRIA Y DECORACION — BANDEROLAS, PLAFONES. — PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Fábricas en MADRID - PAMPLONA - VITORIA y LOGROÑO  
Oficinas y fábrica AVENIDA DE BAILEN, 5. TELEFONO 21 49 44

DELEGADO DE VENTAS: **Marcelino Izquierdo. Baños, 7.-Tl. 214285**

## BARREIROS presenta la mayor gama de TRACTORES

R-350. s Viñero — Frutal, 36 C.V. Elevador con control automático de carga y profundidad LABRAMATIC-40.

R-335. s. El más económico en consumo y más potente en su clase.  
R-500. s. Potencia, 52 C.V. Elevador automático LABRAMATIC-58.  
R-545. s. Potencia, 77 C.V. Más potente y robusto que el que más.

(Datos de potencias oficiales)

DOS AÑOS DE GARANTIA REAL

COMPRE VD. UN TRACTOR BARREIROS Y PAGUELO A SU COMODIDAD

AGROMOTOR, S. A. Vara de Rey, 31. Teléfono 22 02 00 — LOGROÑO  
Agromotor, S. A. Teléfono 266 — SANTO DOMINGO DE LA CALZADA  
Talleres Nogués — HARO  
Tomás López — CALAHORRA  
Agrícola Galán — ALFARO

TALLERES OFICIALES Y SERVICIO TECNICO MOVIL: EN LOGROÑO, CALAHORRA, SANTO DOMINGO Y HARO



# LA VIDA EN LA CIUDAD

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

**SANTOS DE HOY.**—Cornelio, Salustia, Crescencio, Crescenciano y Víctor.

**SANTOS DE MANANA.**—Nicomedes, Emilia, Jeremías, Valeriano, Máximo, Teodoro y Porfirio.

### MISAS VESPERTINAS (EN DIAS NO FESTIVOS)

A las siete y media Santiago, Santa Teresita y Valvenera. A las ocho menos cuarto, Palacio y San Bartolomé. A las ocho, Redonda, Carmelitas, Corazón de María, San Antonio de Padua y San José Obrero.

### NATALICIOS

Siete inscripciones de nacimiento se verificaron ayer en el Registro Civil. De ellas, tres correspondieron al género femenino. A los recién nacidos les fueron impuestos los siguientes nombres: Carlos, hijo de don Tomás Rojas Riaño y de doña Esther María Castiño Ibáñez; María Belén, hija de don Javier Sobrón Sobrón y de doña Herminia Medrano Gri-

jalba; José Joaquín, hijo de don Ginés García M. y de doña Begoña Zaquero Eras; Miguel Ángel, hijo de don José Luis Iniques Andrés y de doña María Soledad Fernández Callejas; Emilio, hijo de don Rufino Soto Ruiz y de doña Carmen Mendiola Mendiola; María Emilia, hija de don Emilio Ramírez Heriz y de doña María Dolores Pérez Herrero, y, por último, Begoña, hija de don Miguel Gómez España y de doña Elvira Matute Manzanares, todos ellos vecinos de nuestra capital.

### Sargentos de Milicias

Uniforme con gorra, 2.000 ptas. **SASTRERIA PALOMERO** Muro del Carmen, 9

### IMPRESORES

Se venden: MINERVA FOLIO DE MANO AUTOMATICA GRAFOPRESS MAQUINA PLANA LEYM Apartado, 15.—LOGROÑO

### Practicante

Hace falta en Mendavia (Navarra), Información, el titular, Venancio Benito, próximo a jubilarse.

### Se trasposa

Local situado en el Espolón Informes: Teléfono 220639

### Próxima apertura Garaje La Cierva

En Ingeniero La Cierva, 4 y 6 Se admiten vehículos guandaría, lavado y engrase. Asistencia técnica.

### Víctor Sáenz de Olazábal

APARATO DIGESTIVO  
Consulta, de 4 a 7  
Avenida Pto XII, 1, 4.º.  
Teléfono 212148  
(C. S. P. núm. 547)

### D. A. URBINA

APARATO CIRCULATORIO  
Suspende la consulta hasta nuevo aviso  
(CSP n.º 620)

Para todos, nuestra cordial enhorabuena.

### DEFUNCIONES

Luis Rubio García, de 32 años, y Francisco Javier Abáigar Tre, de 34 años de Logroño.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Doña Carmen Sáenz de Navarrete, Vara de Rey, 39, y don Román Vallejo Pejada, Hermanos Moroy, 28.

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer **452**

Ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, la viuda, hijos y demás familia de **DON ANTONIO VIELANURVA ECHEVARRIA** (q. e. p. d.), nos ruegan expresemos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

### A Alicante A Andalucía A Palma de Mallorca

Transporte en autopullman de lujo y AVION  
Salida, el 12 de octubre. 6 días. Todo incluido, 3.100 pesetas  
ESTAS SALIDAS SON GARANTIZADAS DESDE LOGROÑO  
**VIAJES ARALAR**  
Plaza Héroes Toledo, 12. Telf. 211859. CALZADOS VERANO

### LAMPARAS ESCOBAR

JUAN LOBO, 3. LOGROÑO

### Rótulos luminosos Banderolas y Plafones TECO

Unica fabrica en Logroño y provincia que por su avanzada técnica le resolverá su anuncio en 48 horas  
PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO EN CAMINO CASCAJOS. "VILLA EMILIA"

### GUARDERIA DE VEHICULOS

## JOVER

M. MURRIETA, 34-36 TELEFONO 211053

### Compañía Telefónica Nacional de España

SE ADMITE PERSONAL DE 17 A 27 AÑOS, PARA CURSILLO CAPACITACION DE MECANICOS Informes, en Central de Teléfonos Oficina de Colocación, Referencia número 6.708

### LIQUIDACION de muebles de formica

Mesas (cualquier tamaño) ..... a 500 Pts. unidad  
Sillas ..... a 230 Pts. unidad  
Banquetas ..... a 100 Pts. unidad  
Exposición: Miguel Villanueva, 10 (PASAJE COMERCIAL)

### Construcciones Metálicas JOLUFER

CERRAJERIA CHAPISTERIA INDUSTRIAL CALDERERIA CONSTRUCCION DE PALASTRO

RUAVIEJA, 64 - bajos

## Hace 25 años

SABADO, 14 DE SEPTIEMBRE DE 1940

EN ESPAÑA

### El Caudillo visita la Exposición de industrias de Guipúzcoa

El Caudillo visitó muy detenidamente la Exposición de Industrias de Guipúzcoa, instalada en el Gran Casino donostiarra. Tanto a la entrada como a la salida fue aclamado por la multitud.

—Proseguen en Pamplona las sesiones de la VIII Asamblea de la Confederación de Padres de Familia, en la que se elogiaba la legislación en defensa de la familia del Gobierno del Caudillo.

EN LOGROÑO  
La Beneficencia contaba con una magnífica banda de música, integrada por cuarenta y cuatro muchachos y su director, el notable maestro don Fermín Irigaray. Se esperaba su presentación para las próximas fiestas de San Mateo.

—Siguiendo tradicional costumbre, ayer, día de la Exaltación de la Cruz, se celebró una misa solemne en la ermita del Cristo del Humilladero, oficiando don Pedro Martínez Calahorra, actuando de diácono don Nicolás Larribia y de subdiácono don Julián Blanco. La parte musical corrió a cargo del organista don Clemente Lasanta, y la de cantante al presbítero don Pedro Bilbao.

—En la Imperial Iglesia de Palacio contrajeron matrimonio la señorita María Alba Argón con el conocido empleado de los Almacenes Sarrigorza, don Vicente Aced. —En el Teatro Moderno se pasó la cinta «El trasatlántico de la muerte», con Anna Lee.

EN EL EXTRANJERO

### Persistían los ataques contra Londres

Día y noche continuaron los bombardeos alemanes contra Londres, causando nuevos incendios y destrozos en muelles e instalaciones industriales, resultando también alcanzada la Cámara de los Lores. La aviación británica realizó vuelos sobre Holanda, Bélgica y Francia, bombardeando aeródromos.

Informaban de Londres que las bombas cayeron sobre el

Palacio de Buckingham fuera rota cinco. Dos cayeron en el patio interior. La tercera alcanzó la capilla real, destruyéndola completamente. Las dos restantes cayeron sobre la calzada situada entre el monumento a la reina Victoria y las puertas del patio del Palacio.

Los italianos iniciaban operaciones en la frontera de Egipto con Libia.

## Hace 50 años

MARTES, 15 DE SEPTIEMBRE DE 1915

### El avance alemán en Rusia

Continuaba el avance alemán en Rusia. Declan de Petrogrado que los huidos de la región de Grodno se aglomeraban en los bosques, acosados por las lluvias torrenciales de estos días.

Los corresponsales de guerra británicos decían sobre Gallipoli que los resultados de nuevos desembarcos habían sido un gran número de pérdidas para los aliados. Es un asunto grave —añadían— el hecho de que hayan fracasado tantas pruebas para el dominio de la península, las últimas luchas con auxilio de nuevas tropas. Si el general Hamilton no sabe otro medio no ensayado aún, nos parece nos vamos a colocar en una guerra muy penosa y sin resultado alguno. Es necesario, pues prepararse para otro cruel sacrificio.

En los demás frentes, sin novedad.

#### OTRAS NOTICIAS

El ministro de la Gobernación conferenciaba con el alcalde de Madrid sobre el conflicto del pan. A las huelgas en Cataluña venían a sumarse varias en Asturias.

—Toros en Huelva: «Celtas, oreja y ovación». «Posada», oreja y aplaudido, Belmonte, bien y colosal en el último, cogiéndole los pitones a la fierra, siendo premiado con dos orejas y el rabo.

—En nuestra ciudad se demostraba ya claramente el hambre de toros que había. En el primer día de taquilla se recaudaron 23.000 pesetas. Las obras de la plaza adelantaban de una manera rapidísima. Los chiqueros resultaban verdaderos salones de recibir, pues el piso era de cemento y el techo también. El ruedo se hallaba ya en condiciones de lidia.

—La Comisión de Festejos del Ayuntamiento no cosaba de trabajar. Se les hizo nueva indumentaria a gigantes y cabezudos. Los comerciantes de la calle del Mercado estaban, por su parte, organizando comparsas con figuras anunciadoras de géneros que expendían en sus establecimientos.

—La feria de ganados prometía estar más animada incluso que la de febrero.

## HORVITEN ALAVA, S. A.

NUEVA DIRECCION

VIGUETAS Y JACENAS PRETESADAS CUBIERTAS DE HORMIGON

Fábrica: Ctra. Oyón, s/n. Despacho: C. Sotelo, 38, 2.º. Teléfono 28. Teléfono 215385

TRESILLOS METALICOS... SOFAS CAMA... BUTACAS TV RECLINABLES... SILLAS TAPIZADAS...

DIRECTAMENTE DEL

FABRICANTE AL CONSUMIDOR

VISITE LA FABRICA:

## Manufacturas Metálicas EMAR, S.L.

GALICIA, 14-15. — LOGROÑO (Traseras Transportes Ochoa)

# LA VIDA EN LA CIUDAD



## El subsecretario del Tesoro señor Herrero Fontana y señora pasaron unas horas entre nosotros

### También nos visitaron el director general de Bellas Artes y el comisario del Patrimonio Artístico, interesándose por la portada de San Bartolomé y otros monumentos

El pasado sábado por la noche, procedente de San Sebastián, llegó a nuestra capital el subsecretario del Tesoro, don José Ramón Herrero Fontana, acompañado de su distinguida esposa, doña Elena Fernández, con objeto de pasar unas horas con sus familiares.

El señor Herrero Fontana, el domingo al mediodía visitó al gobernador civil, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, con quien tuvo un amplio y cordial cambio de impresiones.

En la misma tarde del domingo, el señor Herrero Fontana emprendió, en unión de su esposa, viaje de regreso a Madrid.

#### VISITA DE LOS SEÑORES NIETO Y ALOMAR

El domingo al mediodía llegó a nuestra capital el director ge-

neral de Bellas Artes, don Guadalupe Nieto Gallo, acompañado del comisario general del Patrimonio Artístico, don Gabriel Alonso Esteve, quienes fueron recibidos en el Gobierno Civil por nuestra primera autoridad, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros; presidente de la Diputación, don Rufino Briones Matute, y alcalde de la ciudad, don Juan Antonio Martínez Bretón.

Los señores Nieto y Alomar concurrieron junto con nuestras primeras autoridades y seguidamente visitaron la iglesia de San Bartolomé, apreciando el estado de descomposición de las piedras de su hermosa fachada, ofreciendo el señor Nieto que enviara técnico especializado de Madrid para estudiar las medidas que puedan adoptarse para evitar que continúe el proceso de descomposición de dicha piedra.

De allí se trasladaron al Palacio de Espartero, donde eran esperados por don José María Lope Toledo, cronista oficial de la Rioja y conservador del Museo Provincial, y don Alejandro Marcos Pous, profesor de Ar-

queología de la Universidad de Pamplona. El director general, en unión del gobernador civil y técnicos, recorrió todas las dependencias del Palacio, estudiando la próxima instalación del Museo Provincial en dicho edificio.

Terminada esta visita y acompañados por las autoridades y personas mencionadas, se trasladaron al pueblo de Torrecilla en Cameros, por el que hicieron un breve recorrido, admirando en la iglesia sus magníficos retablos, así como el bello y antiguo tapicido de pintura que se conserva en la sacristía y otras joyas de la misma. A su paso por las calles pudieron contemplar la belleza de sus antiguas casas y su paisaje.

Los señores Nieto y Alomar emprendieron seguidamente el viaje de regreso a Madrid, prometiéndole el señor Nieto al señor gobernador civil que volverá próximamente con más detenimiento para recorrer y conocer otros lugares de interés artístico e histórico de la provincia.

## El alcalde de Logroño, en Madrid

### Asistirá a la presentación de la Reina de la Vendimia Riojana a la Prensa madrileña hoy en el Centro Riojano

Ayer salió con dirección a Madrid el alcalde de Logroño, don Juan Antonio Martínez Bretón, que hoy, martes, a las ocho de la noche, asistirá con las demás primeras autoridades logroñesas a la presentación oficial de la Reina de la Fiesta de la Vendimia

Riojana, señorita María Victoria Hoyos Elizalde, a los informadores de periódicos, agencias y emisoras de Radio de Madrid, en acto del que ya dimos noticia días pasados y que se celebrará en el Centro Riojano de la capital de España.

#### Inspección Provincial de Enseñanza Primaria

## El próximo viernes, solemne apertura del curso escolar primario 1965-66

Con aprobación del Excmo. señor gobernador civil de la provincia, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, esta Inspección dispone se organicen en la capital y provincia solemnes actos de inauguración del curso escolar primario 1965-66 el próximo viernes, día 17 de los corrientes.

En Logroño, bajo la presidencia del Excmo. señor gobernador civil y asistencia de las autoridades civiles, militares, académicas, entidades culturales oficiales y privadas, directores con curso de las agrupaciones escolares de la provincia, directores y maestros de la capital y cuantos profesionales se hallen circunstancialmente en la capital de la provincia, se celebrarán los siguientes actos:

A las diez de la mañana del citado día, misa del Espíritu Santo en la capilla de la Escuela del Magisterio, y seguidamente el acto inaugural en el salón de actos de la mencionada Escuela, con intervención

del jefe del SEM, delegado de Juventudes, Sección Femenina, delegado de Asociaciones, inspectora jefe de Enseñanza Primaria y palabras finales a cargo del señor gobernador civil.

Se entregarán los diplomas otorgados por el Ministerio a directores y maestros y los certificados de estudios con calificación de sobresaliente.

Sirva esta circular de información única al Magisterio primario y Juntas Municipales de Educación de la provincia.

#### EL CURSILLO PARA DIRECTORES CON CURSO

Rectificada por orden superior la apertura del curso escolar primario 1965-66, el cursillo para directores con curso de agrupaciones escolares de la provincia, convocado por esta Inspección el seis de los corrientes, comenzará mañana, miércoles, día quince, en el Grupo Escolar "Madrid-Manila", de Logroño, a las cuatro de la tarde, con el desarrollo de los primeros temas.

## FABRICA DE MALETAS RICARDO

Reparaciones, carteras, cinturones caballero Bolsos señora  
GENERAL MOLA, 67 TELEFONO 212325

## El tiempo, ayer

DOMINGO. — Máxima, 21,5 grados, a las 17; mínima, 7,5, a las 7'00, y media, 14,5. Presión atmosférica, 730,8. Humedad relativa: Máxima, 82 %, a las 7'00, y mínima, 58 %, a las 17. Lució el sol 10 horas y 20 minutos.

LUNES. — Máxima, 26,5 grados, a las 16'30; mínima, 8, a las 7'00, y media, 17,2. Presión atmosférica, 732,4. Humedad relativa: Máxima, 96 %, a las 8'00, y mínima, 40 %, a las 17. Lució el sol 10 horas y 40 minutos.

## Enlace Gómez Francés - Terroba Elías



Se ha celebrado en la capilla de los PP. Blancos el matrimonio de la hermosa señorita Nieves Terroba Elías con don José Luis Gómez Francés, ingeniero naval.

Bendijo la unión monseñor Julián Landazábal, prelado doméstico de Su Santidad y párroco de la basílica de Nuestra Señora de Begoña, de Bilbao.

Lucía la novia precioso modelo de raso natural de amplia cola, bordado en cristal y velo de tul ilusión.

Actuaron como padrinos doña María Luisa Francés, madre del novio, y don Ramón Terroba Heredia, padre de la novia.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la desposada, su abuelo don Fernando Elías, sus hermanos don Domingo Terroba y don Javier Echevarría, sus tíos don Antonio Dan-

borena, don Fernando Yanguela, don Luis María Ulargui y don Fernando Elías Solo de Zaldivar, y por parte del novio, su padre, don Luis Gómez San Vicente; sus tíos don Ramón Gómez San Vicente y don Vicente Francés, don Angel Martínez Guijarro, don Hilario Corral, don Francisco de y su hermano don Carlos Gómez Francés.

Los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en una sala de fiestas, saliendo los recién casados en viaje de novios para distintas capitales de España y del extranjero.

Enviamos nuestra más efusiva felicitación a los nuevos señores de Gómez Francés-Terroba, que residirán en Bilbao, así como a sus distinguidas familias.

### Casado

FOTOGRAFO de SOCIEDAD  
Recomienda a los futuros contrayentes reserven con anticipación la fecha de la boda en  
MURO DE LA MATA, 11, Entlo. - Teléfono 214151.

### Carroceros terminadores

Oficiales de primera, segunda y tercera, se precisan.  
Escribir a Factorías Zane, S. A. Avila, 8. - ZARAGOZA

### LA CASA DE LOS BOLSOS

### LA CASA DE LAS MALETAS

### CURTIDOS

### EMILIANO ALONSO, S. L.

### MAGNIFICA EXPOSICION

DE BOLSOS DE TEMPORADA  
EQUIPAJES COMPLETOS DE LAS MEJORES CALIDADES

Surtido - Economía - Calidad  
GENERAL MOLA, 16 TELEFONO 211526

### MUEBLES ANTA

PORTALES, 46 TELEFONO 1875  
COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

## Agresión con arma blanca

En la noche del pasado domingo, en un bar de nuestra capital, fue agredido el propietario del mismo, don Antonio Ascaribar, quien resultó con herida punzante y penetrante en último espacio intercostal izquierdo, pero de ninguna gravedad.

## Pensión mu'tada

El Excmo. señor gobernador civil de la provincia ha sancionado con 250 pesetas de multa a la señora doña Ascensión Periañacinos, por no presentar en la Comisaría de Policía los complementarios partes de viajeros correspondientes a tres personas hospedadas en su pensión.

## Nombramientos de canónigo y beneficiado de las catedrales de Calahorra y Santo Domingo de la Calzada

El "Boletín Oficial del Estado" del sábado 11 publica una orden por la que se comunica que de conformidad con lo que establece el artículo quinto del convenio de 16 de julio de 1946, ratificado por el vigente Concordato, el Excmo. y Rvdmo. señor obispo de Calahorra, La Calzada y Logroño, previa presentación a Su Excelencia el Jefe del Estado, ha nombrado canónigo de oposición de la Santa Iglesia Catedral de Calahorra al Rvdmo. señor don Angel Díaz de Cerio y Díaz de Cerio, y beneficiado sochantre segundo de la Santa Iglesia Catedral de Calahorra, al Rvdmo. señor don José Pavia Simó.

## Importante industria vinícola española compra terrenos para la construcción de un complejo vitivinícola en la Rioja

La empresa SAVIN, S. A., que tiene su casa central en San Sebastián, e importantes bodegas en diversos puntos de España, ha adquirido en subasta pública celebrada el pasado día dos de septiembre en la Delegación de Hacienda de Logroño, terrenos en la vecina localidad de Calahorra lindantes con la estación del ferrocarril, para proceder a la instalación de un amplio complejo vitivinícola.

En estas instalaciones, según las noticias que hemos podido recoger, se proyecta realizar la elaboración, crianza y embotellado de los excelentes vinos de Rioja y, asimismo, la elaboración y comercialización de zumos de uva.

## EXCURSIONES

### GALICIA

1.º octubre. Seis días, visitando Burgos, Leon, Astorga, Vigo, La Toja, Villagarcía de Arosa, Santiago, La Coruña, Gijón, Covadonga y Santander. Todo incluido, hoteles de segunda, 2.400 pesetas.

### ANDALUCIA

Salida: 15 sepbre. 11 días, visitando Córdoba, Sevilla, Jerez de la Frontera, Cádiz, Torremolinos, Málaga y Granada. Todo incluido: hoteles 1.º 5.000 pesetas.

### BENIDORM!!

Salidas: 3, 17 y 31 octubre. Ocho maravillosos días. Todo incluido: 2.700 pesetas.

### PALMA DE MALLORCA!!

Salidas: 1, 15 y 19 octubre. Nueve días inolvidables. Estancia en hoteles de primera con piscina. Viaje en avión o barco, 4.100 pesetas.

Solicite programas en  
**VIAJES ECUADOR**  
Agencia Grupo A. Título 68. Avda. España, 2. Telf. 220454. Enfrente Estación Autobuses LOGROÑO

### ASESORIA LABORAL SANZ

(Graduado Social Colegiado)  
Asesoría jurídico-laboral y social. Representación y defensa de empresas y particulares. Seguros Sociales. Personal. Promoción y financiación de empresas. Organización y métodos de trabajo. Gestiones y documentos generales. Servicios por abonos.  
LOGROÑO, S. gasta, 20, 1.º Izd. Teléfono 220352

## Visitas al señor gobernador

En el día de ayer, el gobernador civil, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, recibió en su despacho oficial las siguientes visitas:

Don José Luis García Chirveches, delegado provincial de Sindicatos.

Don Estanislao López Romero.

Don José Antonio López Trevijano.

Don José Muntada Bach, inspector jefe accidental de Enseñanza Primaria.

Don Fernando Tejada Vélez, delegado provincial del Ministerio de la Vivienda.

Don Víctor Lerma Gutubay.

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

31 de OCTUBRE  
DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

### SORTEO DE 3 MILLONES de PESETAS en PREMIOS

ENTRE LAS IMPOSICIONES EFECTUADAS DEL 15 DE JULIO AL 31 DE OCTUBRE

#### RESUMEN DE LOS PREMIOS

6 de 100.000 ptas. cada uno	600.000 ptas
12 de 50.000 " " "	600.000 "
18 de 25.000 " " "	450.000 "
42 de 10.000 " " "	420.000 "
69 de 5.000 " " "	345.000 "
390 de 1.500 " " "	585.000 "

OFICINAS CENTRALES: SAN JORGE, 8.-ZARAGOZA  
Mas de 300 Oficinas en Aragón y Rioja

**H A R O**

**En torno a los festejos taurinos**

En NUEVA RIOJA del domingo, nuestro compañero Pepe Capa dio una acertada reseña de lo que en el ruedo harían suceder en la novillada piada de feria del sábado, organizada por el Club Taurino. Ampliaremos la misma con algunos detalles del festejo y un ligero comentario al mismo.

La presidencia de la novillada estuvo a cargo del alcalde de la ciudad, don Antonio Vargas Carranza; concejal don Guillermo Landa Gómez; veterinario municipal, don Cándido Ureta, y el asesor taurino, D. César Mozo Cámara. En los palcos inmediatos, otras autoridades y la reina de Bilbio elegida en la famosa romería de San Felices, señorita Juli Carrigo, y sus damas de honor, Merce Villanueva y María Vega Ríos, guapísima las tres, cuya natural belleza se encontraba realzada con los vistosos atuendos de mañolas. Las tres jóvenes fueron acompañadas hasta la plaza por los directivos de la Cofradía de San Felices, que las colmaron de atenciones. ¡Pero qué bien hacen las cosas cofrades!

Ya decía Pepe Capa que la plaza registró una floja entrada, y nosotros, al corroborar esta versión, no decimos desoladora para que no se nos pueda tachar de derrotistas, pero francamente hay que reconocer que el Club Taurino y sus actuales directivos no se merecían que el público les volviera la espalda, pues no creemos que la afición a los toros se haya extinguido en nuestra ciudad en un corto espacio de tiempo, considerando que tiene que ser otras causas más hondas que nosotros no vamos ahora a analizar, las que han retraído en tan gran número la asistencia a la plaza, pero el hecho es que no podemos pedir espectáculos de "fronío" si luego no se les presta atención, y lo que es peor, no se acude a presentarlos.

Sin embargo, los que este día se quedaron en el café y no asistieron a la plaza, se perdieron un bonito festejo, pues los tres espadas pusieron voluntad y unos extraordinarios deseos de agradar, ¡y vaya si lo consiguió! pues la música amenizó las faenas, fueron breves con el pincho, se colocaron grandes pares de banderillas, se concedieron orejas y, sobre todo, que Pedrín Benjumea destapó el frasco de las esencias toreras que lleva dentro, perfumando la plaza con la exquisitez de un torero primoroso que si lo sigue practicando con el estilo y valor que lo hizo en nuestro ruedo, le llevará rápidamente al doctorado con todas las calificaciones favorables. ¡Qué bien toró Pedrín y qué contento salió el público de la plaza!

**EL FESTIVAL COMICO TAURINO**

Más animados estuvieron los tendidos, en la plaza de toros el domingo con la actuación del espectáculo "Fantasías en el Ruedo". Siguen teniendo muchos adeptos y de los pueblos vinieron muchas personas y familias enteras. La parte seria del programa se tornó cómica, pues el novillero Víctor Sánchez le tomó respeto a la res y las carreras y sustos estuvieron a la orden del día, y cuando el animal dobló, un suspiro

de alivio cundió entre los espectadores. La banda con un bonito repertorio de extractos de obras conocidas, muy buenos números circenses y unos charlots que no se pusieron perdidos, hicieron que el público saldría satisfecho de la plaza.

**"DIA DE LA PROVINCIA"**

Ya es conocido el programa de actos que el próximo día 16 hay organizados para conmemorar en nuestra ciudad el "Día de la Provincia". Entre éstos está el banquete que se servirá en los salones de "La Unión Artesana", cedidos galantemente por el presidente, don Angel Pérez Baroja, medida que ha tenido una favorable repercusión en todos los socios por considerar el marco más adecuado para este acontecimiento social, en el que, además de las autoridades provinciales y locales, vendrán todos los alcaldes de los pueblos del partido a los que se quiere hacer objeto de un cálido recibimiento. Indudablemente serán de gran brillantez todos los festejos, entre los que figurará el desfile de carrozas que después figurarán en el Pregón y batalla de flores de la Fiesta de la Vendimia (la encabezada por el excelentísimo Ayuntamiento y Consejo Regulador del vino de Rioja), inquebrantables, etc. etc., del que iremos dando cuenta.

**EL CORRESPONSAL**

**Agente**

muy introducido ramo alimentación solicita representación conservas para Baleares. Escribir al núm. 9.525. Vergara, 11. — Barcelona-2

**VENDEDOR**

serio, capacitado y con dotes de organizador, necesitamos a comisión con carácter exclusivo y provincial, para la venta de ADITIVOS Y GRASAS ESPECIALES. Selección rigurosa entre personas activas que deseen crearse un porvenir. Escribir: Electrofilm Española, S. A. Avda. José Antonio, 55. MADRID-13

**Muebles VICTOR**

EZCARAY FABRICACION DE TODA CLASE DE MUEBLES. PRECIOS DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR. SERVIDOS A DOMICILIO

LA SEÑORA  
**Doña Anacleta Núñez Jiménez**  
Vda. de L. Aréjula  
Falleció el día 11 del actual a los 91 años de edad R. I. P.

Sus apenados hijos, don Santiago, doña Concepción, don Miguel, doña Matilde y don José Luis; hijos políticos, doña Patrocinio Vallejo, don Crisogono Vera, doña María Luisa Vidaurreta, don Manuel Siches y doña María Jesús Munoa; nietos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Inestribillas, 14-3thre. 1965.

**ANUNCIOS OFICIALES**

**Ayuntamiento de Pinillos**

**SUBASTAS FORESTALES**  
El día treinta del actual, y hora de las once de su mañana, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, se celebrarán las subastas forestales que a continuación se detallan, con arreglo a las normas dictadas por la Superioridad y pliego de condiciones formado por el Ayuntamiento.

Primera. — Ciento treinta y ocho hayas maderables, que cubican 128 metros de madera y 60 de leña, en el precio base de 134.000'00 pesetas, y 4.907'70 de indemnizaciones, término CANALEJAS, lote sonero.

Segunda. — Ciento veinte hayas maderables, que cubican 120 metros de madera y 50 de leña, en el precio base de 125.000'00 pesetas, y 4.611'75 de indemnizaciones, término CANALEJAS, lote bajo. Este aprovechamiento es destinado a construcción de un camino forestal.

Tercera. — Ciento diez y siete robles, que cubican 30 metros de madera y 90 de leña, en el precio base de 21.000'00 pesetas, y 2.160'75 de indemnizaciones. Este aprovechamiento comprende los 117 robles señalados y corta a matorrales de roble y arranque de maleza de la superficie circundante, término LOPEJON.

Cuarta. — Ciento catorce hayas leñosas, que cubican 100 metros de leña, en el precio base de 20.000'00 pesetas, y 1.740'00 de indemnizaciones, término Fuente el PICHE.

Quinta. — 850 Has. de pastos para 900 lanares, 40 vacunos y 16 cerdas, en el precio base de 11.720'00 pesetas, y 2.816'80 de indemnizaciones.

El precio índice de los productos maderables y leñosos se fija en el 25 % del base.

Si alguna subasta quedase desierta se celebrará nuevamente el día seis de octubre, y de quedar desierta, el 9 del mismo, a las once horas, en los mismos precios y condiciones.  
Lo que se hace público para

general conocimiento, debiendo los licitadores atenderse a cuanto se halla establecido para tales subastas. Importe de anuncios, etc., de cuenta de los rematantes.  
Pinillos, 11 de septiembre 1965.

Al Alcalde  
**Segundo Veilla**

**Vacante de Médico**

Se encuentra vacante la titular de Yécora (Alava).  
Se admiten solicitudes en este Ayuntamiento durante ocho días.

El Alcalde en funciones  
**Felipe López**

**Ayuntamiento de Viniegra de Abajo**  
**SUBASTAS DE MADERAS**

Hasta las 12'45 horas del día 16 del corriente se admitirán proposiciones para el aprovechamiento de 139 hayas del Monte La Garganta, con 140 metros cúbicos de madera y 50 metros cúbicos de leña gruesa, por el precio de tasación de 145.000'00 pesetas. Indemnizaciones, 5.187'25 pesetas.

Viniegra de Abajo, 13 de septiembre de 1965

El Alcalde  
**Gregorio Jiménez de Pablos**

**EDICTO**

**DON PEDRO MENESES VICENTE**, Juez de Primera Instancia de esta Ciudad de Nájera y su Partido.

HACE SABER que en este Juzgado, a instancia de don José Sáenz de Santa María Marijuán, mayor de edad, casado con doña Vicenta Gradilla Manero, agricultor y vecino de Uruñuela, se tramita expediente de dominio para inscripción en el Registro de la Propiedad de este partido, de las cinco fincas rústicas que se describen a continuación y radicadas en

**JURISDICCION DE URUNUELA**  
Primera. — En Camino del

Prado o Ventillas, polígono 2, parcela 97, de una hectárea, veintidós áreas, cincuenta centiáreas, que linda: Norte, Manuel Marijuán; Sur, cava; Este, José Sáez Martínez, y Oeste, cava.

Segunda. — En Senda del Soto o El Soto, polígono 8, parcela 234, de veintidós áreas, veintidós áreas, veintidós centiáreas. Linda: Norte, José Sáenz de Santa María; Sur y Este, José Sáez Martínez, y Oeste, cava.

Tercera. — En Vadamelga, polígono 6, parcela 143, de cincuenta y tres áreas, noventa centiáreas, según el Catastro, es el paraje Valdemelgo. Linda: Norte, cañada; Sur, camino de Fuenmayor; Este, Pedro Díez, y Oeste, Alfredo Lacanal.

Cuarta. — En Soto Encima del Prado, cerrado o Noguera, polígono 8, parcela 223, de veintidós áreas veintidós centiáreas. Linda: Norte, cava del Cerrado; Sur, Basilio Blanco; Este, Félix Azofra, y Oeste, Basilio Guinea.

Quinta. — En Camino del Monte o camino de Montabo, polígono 19, parcela 211, de 29 áreas, siete centiáreas. Linda: Norte, Julia González; Sur, José Sáenz de Santa María; Este, Vicenta Sáenz, y Oeste, camino.

Por el presente, se convoca a cuantas personas ignoradas pudiera perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes al de la publicación de este edicto, puedan comparecer ante el Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga.

Dado en Nájera, a nueve de septiembre de mil novecientos sesenta y cinco.

**Estampaciones PISA**

Etiquetas de todas clases para el comercio y la industria. Autoadhesivos - Metalizadas para la confección. Teléfonos 212556 - 211821

**JERONIMO PEREZ CALVO**

**OFICINA TECNICA DE SERVICIOS**

Comunica a sus amistades, clientes y público en general, que los servicios dependientes de esta oficina, instalados en sus antiguos domicilios sitios en:

Muro de la Mata n.º 11

Carretera de Villamediana n.º 12

Teléfonos 211501 - 211502 - 211503

**SON LOS SIGUIENTES**

**SEGUROS GENERALES**

Subdirección de MINERVA, S. A.  
Incendios, Automóviles, Vida, Transportes, Actas Trabajo, Individual, etc. etc.  
Delegación de MUTUA ESPANOLA DE SEGUROS AGRICOLAS  
Ramo de pedrisco  
**AGENCIA GENERAL DE D. A. S.**  
Defensa del automovilista y de siniestros internacional

**AUTO ESCUELA PEREZ CALVO**

Logroño. - Villamediana, 12  
Alfaro. - Gral. Primo de Rivera, 40  
Sus tres años de funcionamiento la acreditan como una de las más eficaces del Norte de España.  
Instalada con el más moderno material docente,

**GESTORIA ADMINISTRATIVA**

**Gestor don José Luis Cenzano**

(Licenciado en Derecho)

Con sus secciones especializadas en:

Automóviles, Agricultura, Conductores, Tramitación de toda clase de documentos, Pasaportes, Certificados de Penales, Últimas Voluntades, Licencias de Caza y Pesca, Fiscales, etc. etc.,

# Baños de Río Tobía rindió un emocionante homenaje a su alcalde, D. José Martínez Somalo

## Presidieron los actos los gobernadores civil y militar y el presidente de la Diputación

El Gobierno --dijo el señor Gómez Jiménez de Cisneros al condecorarlo-- os concede estas distinciones para decir a todos lo que significa ser buen alcalde

Vivió Baños de Río Tobía en el día de ayer un magnífico día de fiesta con motivo del homenaje que se rendía a su alcalde, don José Martínez Somalo, al cumplir veinticinco años de labor fructífera en su difícil cargo. La localidad se vistió de gala; balcones y ventanas con banderas nacionales y grandes letreros alzados con cariñosas bienvenidas a las autoridades provinciales que también habían de participar en el merecido homenaje. Y el pueblo entero rebosante de alegría, de verdadera satisfacción por tener ocasión de demostrar a su alcalde, de manera bien patente, el agradecimiento por lo mucho que le debe a lo largo de su prolongada y acertada gestión.

### \* PERSONALIDADES ASISTENTES

Llegaron poco antes de medianoche el gobernador militar, don Enrique García Díez, acompañado de su ayudante, comandante don Juan Martínez Pison; presidente de la Diputación Provincial, don Rufino Briones; subjefe provincial del Movimiento, don Carlos Bonet; procurador en Cortes don Melquiades Entrena, acompañado de su esposa, D<sup>ña</sup>. Herminia Grijalba; coronel jefe de Tercio de la Guardia Civil, don Vicente Ruiz Sánchez; delegado provincial de Sindicatos, don José Luis García Chirveches; teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, don Mariano Losa Martín; ingeniero jefe de la Delegación de Industria, don José Lapeña Malumbres; inspector provincial del Movimiento, don Justo Rodríguez; ex subjefe provincial del Movimiento y delegado de la Vivienda, señor Tejada Vélez; ex jefe provincial y subdirector de NUEVA RIOJA, Sr. Santarén, que fue quien nombró jefe local del Movimiento al señor Martínez Somalo; otras personalidades y muchos amigos del homenajeado.

### \* LLEGADA DEL GOBERNADOR CIVIL

A las doce y media llegó el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, acompañado de su distinguida esposa, doña Pepita Farrán Arranz, y secretario particular, don José Bivlar.

Recibidos con una calurosa salva de aplausos, la señora del alcalde, doña Purificación Urribeña, a la que acompañaban la del secretario del Ayuntamiento, doña Leonor Mediavilla, entregó a la esposa de nuestra primera autoridad un precioso ramo de flores, en tanto



El alcalde, don José Martínez Somalo, en compañía de su padre y sus hermanos, reunidos con motivo del homenaje. — (Foto "Albe").

el señor gobernador civil era saludado por el alcalde y homenajeado, señor Martínez Somalo; señor cura párroco, don Miguel Avellaneda; juez de Paz, don Pedro Olave; secretario del Ayuntamiento, don Cosme San Juan; concejales don Mateo Frías, don Juan José Garnica, don Simón García, don José Alonso, don Ignacio Zangróniz y don Doroteo Bobadilla. También fue saludado por el vicario general, don Félix Martínez Magaña; fiscal de la Rota; don Juan José García la Rota; padre, hermanos del señor Martínez Somalo y otras muchas autoridades.

### \* MISA

Formada la comitiva, que cebraba la banda municipal, se dirigió a la iglesia parroquial en la que se celebró misa rezada. El templo aparecía completamente lleno, estando presente el pueblo entero. Durante la misa cantó admirablemente el coro de la Parroquia siendo muy chisimos los fieles que recibieron, primero el alcalde y señora, el Pan de los Angeles.

### \* IMPOSICION DE CONDECORACIONES

En la amplia y muy bella plaza, que es orgullo de la localidad, tuvo lugar el acto de homenaje público e imposición de condecoraciones, que se inició con la lectura por el inspector provincial del Movimiento, don Justo Rodríguez, de las disposiciones por las cuales se conceden al señor Martínez Somalo, en premio a su labor la Encomienda del Mérito Civil y la Medalla de Oro de la Orden de Cisneros,

### \* PALABRAS DEL SEÑOR PARROCO

A continuación pronunció unas cálidas palabras el señor cura párroco, don Miguel Avellaneda, que empezó expresando su agradecimiento personal y en nombre de la Parroquia a don José Martínez Somalo —a Pepito, como cariñosamente se le llama—, el cual, por sus dotes de simpatía y bondad puede decirse que no tiene enemigos. Su religiosidad —continuó— es profunda y en su cargo no sólo dio facilidades para nuestro ministerio, sino que, además, apoyó incondicionalmente a la Parroquia, que en él ha tenido siempre un gran valedor. Terminó con frases emotivas de felicitación, felicitación que extendió a todo el pueblo por haber colaborado con un alcalde que es un regalo de Dios y en torno al cual Baños de Río Tobía ha sabido estar unido y con ello poder hacer que el pueblo prospere cada día a un porvenir mejor.

### \* DISCURSO DEL SEÑOR GÓMEZ JIMÉNEZ DE CISNEROS

Hizo seguidamente uso de la palabra el señor Gómez Jiménez de Cisneros, quien con su oratoria fácil, sencilla y convincente, se refirió a los sacrificios que entraña el ejercicio con lealtad de un cargo público, pero que si produce muchos disgustos, también da satisfacciones, como en este día en justicia se la una grande de corazón al señor Martínez Somalo. Exalta luego la figura de los alcaldes, especialmente la de los alcaldes de pequeñas poblaciones, víctimas de la vieja picaresca, de una especial leyenda

Somalo pidiendo al señor gobernador civil transmitiera al Caudillo su gratitud por haberse acordado de un humilde servidor del pueblo que durante veinticinco años sólo se ha limitado a seguir las directrices por él marcadas. La expresa luego al gobernador civil por su presencia en el acto, a los gobernadores civiles que pasaron por la provincia, a todas las autoridades provinciales, en todas las cuales encontró siempre aliento y apoyo; a todos los vecinos que han colaborado en cuantas obras y necesidades ha tenido el pueblo, y a los compañeros de Ayuntamiento, que han arrojado el hombro a la tarea con él si fuera uno solo, bien unidos, y con los cuales nunca tuvo discusiones que pudieran perturbar las obras en bien del pueblo.

Se extiende luego en la historia de la labor realizada, siempre difícil, pero más difícil en los primeros años de la postguerra, labor que ha conseguido que el pueblo disponga de todo lo esencial, magnífico grupo de viviendas, excelentes grupos escolares, gran templo parroquial, hermosa plaza, traida de aguas, empresa en la que todos los vecinos rindieron esfuerzo.

Luego, el señor Martínez Somalo, de nuevo visiblemente emocionado, solicita del señor gobernador civil ser relevado del cargo, al menos a fin de año. "Estoy un poco cansado y además el pueblo tendrá ganas de ver otra cara rigiendo sus destinos".

Termina, tras pedir perdón si ha podido ofender en su cargo a algún vecino, solicitando ayuda del señor gobernador civil para emprender otras obras que el pueblo ambiciona y que no puede hacer por sus propios medios, pues si los vecinos están bien, el Ayuntamiento es pobre.

Con los gritos de ¡Viva Franco! y ¡Arriba España!, concluyó el brillantísimo acto en la hermosa plaza, siendo muy felicitados los tres oradores por sus acertadas intervenciones.

### \* COMIDA

Después de contemplar y aplaudir una intervención de las flanzas de la localidad, tuvo lugar la comida en un amplísimo café, y en la que participaron todos cuantos en el cabdian, siendo más de doscientos los comensales.

Tras de la comida, muy bien servida y que transcurrió en un ambiente gratísimo, demostrándose una vez más la compenetración del pueblo con su alcalde, pronunció un emotivo brindis el sacerdote y sobriamente el homenajeado, don Fernando Loza Martínez, que ter-



Después de haber impuesto el gobernador civil al señor Martínez Somalo la Encomienda del Mérito Civil, el señor gobernador militar prende en el pecho del alcalde la Medalla de Oro de la Orden de Cisneros. — (Foto "Albe").

minó con estas palabras, que fueron acogidas con una fuerte ovación: "Cuando José salió para el frente con sus dieciocho años, nació el alcalde de Baños". A continuación, lo hizo el ingeniero jefe de Industria, Sr. Lapeña Malumbres, recordando cómo conoció al señor Martínez Somalo, por vez primera, al llamarle la atención con qué inteligencia y prontitud había atendido a las indicaciones que se le dieron en su Jefatura para resolver unos asuntos, aportando incluso para su más pronta solución dinero de su bolsillo, por lo que hacía gusto público el hecho para que sirviera de ejemplo a todos los alcaldes. Cerró los brindis el presidente de la Diputación, don Rufino Briones.

exaltando la actitud de servicio, fue plena entrega a la obra pública del tan justamente homenajeado. Con un muchas gracias, profundamente sentido, del señor alcalde, que de nuevo escuchó encendidos aplausos, se levantó la mesa a las cinco y media de la tarde, siendo despedidas las autoridades provinciales con vivas muestras de afecto y adhesión. Y ya sólo nos resta reiterar a través de estas líneas nuestra felicitación a Baños de Río Tobía y a su alcalde, que tuvo también la gran satisfacción de ver reunidos en estos días, en la casa paterna a sus nueve hermanos, entre ellos al Rvdo. Padre Eduardo, destinado en el Departamento de Estado del Vaticano.

**POR FIN... LOGROÑO VERA...**

**¡UN CIRCO AUTENTICO!  
UN CIRCO FUERA DE SERIE  
EL COLOSAL**

**Circo Monumental**

PRESENTARA EL GRAN ESPECTACULO

**¡Razas! ¡Fieras! y... ¡Sensaciones!**

80 VEHICULOS MOTORIZADOS, 120 VAGONES DE FERROCARRIL Y MAS DE 120 FIERAS Y ANIMALES, CAMINO DE NUESTRA CIUDAD

MADRID, 13.—Una espectacular caravana de vehículos y transportes motorizados, que alcanza la longitud de dos kilómetros, en los que viajan los animales y fieras del famoso CIRCO MONUMENTAL, se dirige en estos momentos camino de LOGROÑO, donde se instalará este importante circo, que dará a conocer el Gran Espectáculo RAZAS, FIERAS Y SENSACIONES.

Más de 2.000 Km. tendrá que recorrer para llegar a LOGROÑO y su llegada coincidirá con el día de la inauguración.

A su paso por Madrid hemos podido visitar esta colosal caravana de vehículos, habiéndonos llamado poderosamente la atención la famosa atracción "7 Luna Stark", llamados "Los Diablos del Aire"; los extraordinarios acrobatas Troupe NIKOLODI, de Hungría; y los artistas alemanes Troupe Medifrei, que realizan sus ejercicios a velocidad impresionante. Se trata de números completamente inéditos en el circo, que han podido exhibirse en España gracias al destacado esfuerzo del Circo Monumental.

El alegre paso de esta caravana por Madrid está despertando una enorme curiosidad de todos los pueblos que cruza, en su largo recorrido hasta LOGROÑO.

Focas, elefantes, leones, caballos, panteas, leopardos, tigres reales de Bengala, monjes, camellos, cebras, osos blancos, hipopótamos, etc., componen la gran fauna salvaje de este espectacular circo que arrastra tras de sí 80 vehículos motorizados y 120 vagones de ferrocarril. Su programa constituido por el Gran Festival Mundial del Circo, en el que participan los 20 mejores circos del mundo, van a disfrutarlo con primicia los riojanos.

## HERNIUS

PROTESIS PARA HERNIADOS

Venta exclusiva con receta médica

Gabinete Ortopédico Kernius

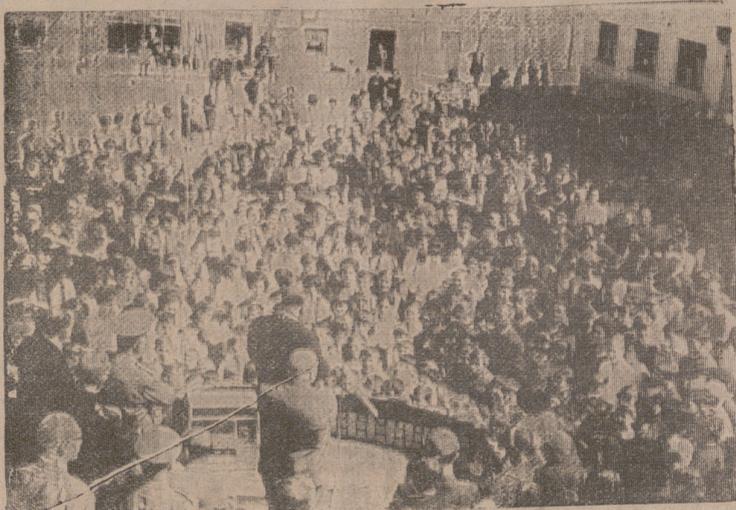
Atenderá en el Consultorio de don Rafael Pérez Sánchez, calle Calvo Sotelo, 29, 1<sup>ª</sup> Izqda., Logroño, el próximo día 17 del corriente, de diez a una

Gabinete Ortopédico Kernius

Rambla Cataluña, 34, BARCELONA, Montera, 32, MADRID. (C. S. P. 518)

### \* PALABRAS DEL SEÑOR MARTINEZ SOMALO

Empezó el señor Martínez



El pueblo, congregado en la plaza, escucha la palabra agradecida del señor Martínez Somalo. — (Foto "Albe").

# Deportes

# Deportes

Se fue un punto de las Gaunas

LOGROÑES, 1

MOTRICO, 1

## El comienzo de la Liga puede ser aleccionador

Equipos duros, incómodos y rápidos serán casi todos los del Grupo

### ¡Al primer tapón...!

Si bien es cierto que no esperábamos demasiado confiados una jornada inicial en Las Gaunas de las de relumbrón —que a veces sólo sirven para equivocar—, tampoco suponíamos que su desarrollo demostrara plenamente que, cual costumbre, los equipos duros, corcosos, veloces; en suma, los incómodos, como sin duda serán casi todos los del grupo, no le van al C. D. Logroñés, a pesar de contar con individualidades de categoría, pues eso no lo dudamos.

Por IACUESTA

#### EL GOL DEL EMPATE

Dominio, mucho dominio local, dando paso a contraataques de los forasteros que obligaban a emplearse a fondo a la defensa, en la que no creemos estuvo nadie del todo acertado, y menos Careaga en su labor de cuarto hombre, su día, quedaba un sector de pues como tampoco Ochoa tuvo terreno en el que el balón que llegaba era para los del Motrico.

Iba ya a terminar el primer tiempo cuando llegó a los atacantes un balón que aprovechó Abilio —que sigue colocándose con exceso en fuera de juego— batió irremisiblemente al gran portero Bernardo, que hizo una media docena de paradas de las que dejan frío a cualquiera.

#### EL SEGUNDO TIEMPO, INCOMPRESIBLE

En la segunda mitad del encuentro se advirtió, primero, algún agotamiento, ya no tan explicable, aunque quizá para algunos haya contado el relente que no siempre sienta bien a todos. Los del Motrico seguían frescos y entraban duros, como es el fútbol de Tercera División, sin rechuir el choque ni una sola vez. Los de casa no acertaban a imponer la técnica y se liaron a achicar balones, pero por alto, y es de pena ver cómo en este plan apenas si alguno se hace con la pelota; otros saltan para estorbar, y así no hay medio de hacer absolutamente nada, pues cierto desentendimiento, de ese que parece como si la cosa no fuera con él, ya vimos también algún atisbo, suponemos que casual.

Es decir, que cuando se redujo la potencialidad de creador de fútbol, ya no hubo nada, pues los que ocupaban los extremos centraban sin saber sobre quién, y Zuazu se desanimó al ver cómo le paraban dos disparos muy buenos, pero eso no puede ni debe ocurrir, pues los porteros salen a eso, y lo que hace falta es repetir el intento hasta lograr el objetivo de alojar la pelota en las mallas.



C. D. Logroñés con su primera alineación, que no pudo con el Motrico. (Foto Aibe).

#### PENALTY, QUE PARO JAVIER

Cuando mayor era la euforia de los eslobos, Arandia tuvo una vacilación y se le iba el adversario con el balón, para lo cual usó del derribo —quizá no pensó que estaba dentro del área— y Berdonces, que hizo un buen arbitraje, sancionó con penalty. Javier tuvo la suerte de pasar desviando a corner, en medio de una gran ovación.

#### ALINEACIONES

Motrico: Bernardo; Albizu, Arroyabe, Solchaga; Berlarteta, Anabitarte; Andonegui, Goñi, Iribar, Meidagán y Bidegáin.

Logroñés: Javier; Belaza, Arandia, Fausti; Careaga, Ochoa; Martín, Abilio, Zuazu, Ocio, Mundo

Y el domingo, visita del Calahorra, que supo imponerse a un Euskalduna fuerte en el partido inicial de La Planilla.

## VOLEAS

Azul guapo el cielo, de blanquiazul como inocentes marineritos los chicos costeros vascos, no se nos ponía el rostro serio como lo exigía un partido ya en serio.

Huño coro a corde cantando discordancia con el señor de la flauta de Bartolo (La flauta de Bartolo tiene un agujero sólo).

El simpático y veterano masajista Víctor, siempre rabiosamente fiel a su Logroñés (¡cuántas buenas aventuras pasamos por esos campos, con aquel fuerrote once de Segunda que era de primera!) recibió los muy merecidos aplausos de la afición haciendo el saque de honor.

Hubo entradas y contra-entradas demostrativas de cómo el hombre de las cavernas sacaba chispas para hacer fuego.

El, tan buenazo, le dio al balón una patadita acariciadora, como si temiese hacerle daño. Igual que se la daría a un nieto haciéndose el malo.

Hubo intervención de la Cruz Roja gracias a un desmayado en el público.

En los espectadores, todo eran sonrisas, caras de pasuca, enforia robusta... Total, una exhibición blanquirroja frente a los motriqui-nes.

Hubo conatos de alteración de la formalidad en los tendidos.

¡Concho, pero qué pronto la paz se nos tornó tan seria como la de un juez al decirle al reo que a partir de tal día ya no podrá volver a jugar al mus ni a la gallinita ciega!

Hubo aplausos y gritos de ánimo para los de casa.

En cuanto empezó el partido, los del Motrico nos recordaron que las cosas ya marchaban como lo exigen los campeonatos, en los que hay que jugar no como en los amistosos, a cara de caballero que ofrece una flor a una señorita, sino a cara de tigre hambriento.

Hubo el desilusionado rechungueo para los propios también, cuando éstos les daban todas a zurda.

Si, pronto nos recordaron que en la Liga los atrapados son los inocentes e infelices pajarillos.

Hubo, con la igualdad, más nervios que los que tiene un hombre de esos que están pintados sin piel en los libros de Anatomía.

Y la cosa fue tremenda, señoras, señores y niños de ambos sexos, pues de sopetón, así, en el primer partido campeonil, se nos mostró con todos los detalles lo que es un encuentro en disputa por dos puntos, luchando en tumba abierta... al menos uno de los dos bandos.

Antes de que me olvide: del Logroñés, sobresaliente para Ochoa.

Así, hubo de todo, menos buen fútbol.

En serio, en serio, en serio. El actual Logroñés es el cuasimismo de la temporada pasada: tiene igual to no gris.

Hubo felloncetes y a ríos en el terreno de juego.

Sobre todo, le falta lo que le faltaba: un padre, un jugador que por su saber y por clara ascendencia sepa ordenar, mandar y alentar sobre la marcha del juego.

Hubo b... de esos en que los jugadores se reúnen en torno al árbitro como para devorarlo y nunca le hincan el diente.

Pretender con el conjunto que se enfrentó al brigso Motrico ascender a Segunda, es como pedir a una tortuga que le rasque el cogote a una jirafa.

Hubo vertiginosa y furibunda galopada de un jugador tras de otro.

Dejando el trocito de margen que hay que dejar para las buenas sorpresas fenomenales, Doña Lógica pide se tomen medidas ahora, cuando de la dosis de negativos sólo ha habido que tragar una pildorita.

¿Qué palabras del diccionario de los filibusteros escogería el huído para dedicárselas al perseguidor?

Y peor que la pildorita es que, así, de buenas a primeras, con ese empate, los demás equipos han perdido el miedo que siempre da el nombre de Deportivo Logroñés. ¡Con las consecuencias adversas que esto trae consigo!

Bien se portó el Calahorra zurrando al fuerte Euskalduna, y no mal en sus salidas el Haro y el Alfaro, pues son pérdidas mínimas ante enemigos potentes.

¡Aúpa los equipos riantos!

DEL CAMPO

#### ¿QUE PASO, PUES?

Lo que pasó no creemos que necesite de muchas explicaciones, ya que desde los primeros momentos se observó que los de la costa venían dispuestos a no dar facilidades de ninguna clase, y así, como ellos ponían entusiasmo y coraje yendo a todas partes donde había que disputar un balón, los blanquirrojos comenzaron con esa costumbre poco

gro para la puerta que defendió el debutante Javier, por el escaso entendimiento con sus defensas, y así también llegó el gol forastero, marcado antes de los diez minutos, precisamente por la ausencia de penetración especialmente entre el guardameta y el defensa Fausti, excelentemente aprovechada por Meidagán.

Vino entonces una reacción local, perfectamente dirigida por Ochoa, que creaba jue-



El equipo arbitral que preside Berdonces, con los dos capitanes. ¡Va a empezar la Liga! (Foto "Aibe").

recomendable de esperararlo, con lo que se da tiempo al cruce que le deja burlado. Así, a los dos o tres minutos de juego, se creó el primer peli-

go, se movía estupendamente y dejaba clavados a los adversarios que trataban de marcarle, pero aquello no daba el fruto apetecido porque los cuatro atacantes no profundizaban hacia la puerta, ni se desmarcaban lo suficiente para que los servicios que mandaban de atrás llegaran a buen destino.



—Bien, don "Incha", ya estamos de nuevo metidos en "harina".  
—Así es, don "Forofó"; pero falta "levadura" si se quiere hacer un buen "pan".

### Tiro al Plato

Fuenmayor

Día 16, a las diez y media de la mañana, con extraordinarios premios en metálico y trofeos.



El equipo de Motrico, que supo arrancar un punto en Las Gaunas. (Foto "Aibe").

PICADORA ASERRADORA  
**Mobba**  
Exclusivas LUNA  
M. Murrieta, 3-LOGROÑO-Tel. 2913

**ROSSA**  
vencedora una vez mas

**MOTOPEDAL 50**  
CON DOS VELOCIDADES  
PRECIOS ESPECIALES  
AGENCIA:  
**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**

**GARCIA**  
ACADEMIA DE CHOFERES  
EL MEJOR MATERIAL DE ENSEÑANZA  
EL MEJOR MATERIAL AUTOMOVIL  
EL MEJOR CUADRO DE PROFESORES  
LOS ALUMNOS MEJOR PREPARADOS  
OFICINAS: MURO DE LA MATA, 12 (Gestoría García)  
ACADEMIA: JUAN DE LA CIERVA, 2. -- TELEFONO 22-07-00

**NUEVO MOTOCULTOR PASCUALI**  
4 ruedas motrices  
EXPOSICION Y VENTA: C. SOTELO, 19

# Deportes

# Deportes

**El Atlético de Madrid, el Barcelona y el Real Madrid empiezan la Liga con paso firme**

**En II División se registraron algunas sorpresas**

**Resultados y clasificaciones**

**PRIMERA DIVISION**

Córdoba-Sevilla	0-0
Betis-Real Madrid	1-2
Español-Zaragoza	1-1
Mallorca-Las Palmas	4-1
At. Madrid-Eliche	3-0
Valencia-Málaga	1-0
Sabadell-Barcelona	1-3
Pontevedra-At. Bilbao	3-0
J. G. E. P. F. C. P.	
At. Madrid	2 2 0 0 3 1 4
Barcelona	2 2 0 0 6 2 4
Pontevedra	2 1 1 0 3 0 3
At. Madrid	2 1 1 0 5 2 3
Valencia	2 1 1 0 2 1 3
At. Bilbao	2 1 0 1 6 4 2
Mallorca	2 1 0 1 5 4 2
Zaragoza	2 0 2 0 3 3 2
Español	2 0 2 0 2 2 2
Sevilla	2 0 2 0 1 1 2
Eliche	2 1 0 1 1 3 2
Córdoba	2 0 1 1 0 2 1
L. Palmas	2 0 1 1 2 5 1
Málaga	2 0 1 1 0 1 1
Betis	2 0 0 2 2 8 0
Sabadell	2 0 0 2 1 4 0

Alavés-San Sebastián	4-1
Mirandés-Touring	2-1
Eibar-Alfaro	2-0
J. G. E. P. F. C. P.	
Alavés	1 1 0 0 4 1 2
Eibar	1 1 0 0 2 0 2
Calahorra	1 1 0 0 4 2 2
Chantrea	1 1 0 0 3 1 2
Mirandés	1 1 0 0 2 1 2
Oberena	1 1 0 0 1 0 2
Motrico	1 0 1 0 1 1 1
Mondragón	1 0 1 0 1 1 1
Logroñés	1 0 1 0 1 1 1
Villafraña	1 0 1 0 1 1 1
R. Unión	1 0 0 1 0 1 0
Touring	1 0 0 1 1 2 0
Haro	1 0 0 1 1 3 0
Euskald.	1 0 0 1 2 4 0
Alfaro	1 0 0 1 0 2 0
S. Sebast.	1 0 0 1 1 4 0

**PRIMERA REGIONAL**

Osasuna-Izarra	1-0
Erriberri-Berceo	2-0
La Calzada-Tudelano	0-1
Balsa-Peña Sport	2-0
Azkoyen-Iruña	2-3

**En la Planilla**

## Gran partido del Calahorra, que derrotó al Euskalduna (4-2)

**SINFONIA EN ROJO**  
A pesar de que, como consecuencia de los partidos preparatorios a esta Liga recién estrenada, dijimos que veníamos con mucha fuerza y clase a nuestro siempre querido Calahorra, ya hubo quien, cuando pusimos nuestras plantas en La Planilla, nos sugirió este encabezamiento: "Dos puntos perdidos y primera desilusión".

Bien ajenos estaban quienes asintieron y se hicieron partícipes de tal afirmación; la verdad fue muy otra. El Calahorra, en una tarde memorable, completa, arrolladora, se deshizo de su enemigo, eso sí, con más facilidad de la esperada. Y es que desde el comienzo del partido, todos sus jugadores, ahora bajo la batuta de Samper, más tarde de la de Unzu y posteriormente de la de Echandi, nos ofrecieron una auténtica sinfonía. Era una delicia ver cómo se habían atacado los pri-

meros compases, sin un solo titubeo, con sonoridad, con perfecta conjunción, con un ensamble tan afinado, con unas "arías" tan bien empastadas, que el resultado no podía ser otro que el triunfo rotundo, definitivo, casi apoteósico. Y hubiera resultado escandaloso en guarismos si el Calahorra no hubiera sesteado a partir de la consecución del cuarto gol, ocasión que aprovecharon los forasteros para lucir sus habilidades en dos aldabonazos en el portal de Tercilla.

Pero, vayamos con el partido. Salíó en primer lugar el Euskalduna, que fue recibido con muchos aplausos. Ovarción de gala cuando apareció el Calahorra, y mucha emoción cuando Aguirrezábal y Diego se saludaron en el centro del campo ante el señor Ayestarán, auxiliado en las bandas por Elcano y Ruiz Caballero. El Calahorra manda en todos los te-

renos, haciendo intervenir de verdad a Marieta. Diego remata alto y fuera el primer córner. Dos minutos más tarde —15 de juego—, otro castigo similar, esta vez rematado por Marcilla, obliga a la defensa a ceder otro saque de rincón. Nuevo remate de Diego, que bloca el portero. Seguramente, el disparo más fuerte y peor intencionado de la tarde fue el que consiguió Diego en el minuto diecisiete, respondiendo el portero guipuzcoano con una magistral intervención. Dos minutos después, en pleno acoso rojillo, Samper tiró desde lejos y el balón salió rozando el larguero.

Pirulo sufrió un encontronazo, teniendo que ser atendido. Aunque se repuso, cojeó sensiblemente, pero su indomable voluntad la puso de manifiesto.

**PRIMER GOL**

A los veinticuatro minutos se produjo una falta al borde del área forastera. La sacó Echandi y Diego, de cabeza, introdujo el balón en la red después de haber pegado en el poste derecho de la puerta de Marieta. Espectacular remate de cabeza de Matute en el minuto treinta y uno y parador del meta guipuzcoano.

**SEGUNDO TANTO**

En posición de extremo zurdo, Diego centra una pelota que remata de cabeza Matute, devolviendo el larguero; pero allí estaba Gurria y estropea el 2-0 con que terminaría la primera mitad, en la que el Calahorra volvió a botar dos córners más, sin consecuencias.

El Euskalduna sacó en el primer minuto de la segunda parte córner a su favor, que rechazado por Echandi, remató fuera el defensa zurdo forastero.

**LOS OTROS DOS TANTOS ROJILLOS**

En el minuto seis, un indirecto en el área guipuzcoana fue aprovechado por Matute para hacer el tercero. Y dos minutos después, Diego conseguía el cuarto. Con este resultado tan claro y contundente, el Calahorra sesteó un tanto y, como consecuencia de ello, vieron los dos goles del equipo forastero. Alberdi, a los veinticuatro minutos, tiró de lejos; Tercilla, que estaba un tanto adelantado, no pudo evitar el gol. Dos minutos después, como consecuencia de una preciosa combinación de la delantera azul, Iribar acertaba distancias. Tres minutos antes de finalizar el partido, Marieta fue sustituido por Arca. Y uno antes del pitido final, el señor Ayestarán pasó por alto un tierrito de Echandi dentro del área, en condiciones óptimas, ganándose por ello una bronca fenomenal.

Tiene muchísimo mérito el triunfo del Calahorra, porque fue conseguido ante un Euskalduna que sigue en la línea de gran equipo, con una estupenda preparación física, facilidad de desplazamiento y concepción de la jugada.

Al enjuiciar al Calahorra tenemos que decir que Tercilla se jugó el físico en varias ocasiones, siendo excelente su actuación. Otro tanto podemos decir de Marcilla, Ayesa y Llorente, que formaron una barrera donde se estrellaron todos los acosos aules. Samper - Unzu formaron una media extraordinaria. Y adelante, el motor de Echandi puso en movimiento a todos sus compañeros y nos hicieron vivir una tarde memorable. Diego volvió a mostrar su facilidad rematadora. Pirulo se movió con muchísima voluntad y acierto y Matute y García fueron extremos escurridizos y eficientes. A gol cada uno.

El arbitraje del señor Ayestarán, bueno, salvo el lunar del penalty no señalado, y un agarroñ del portero a un delantero local, que se hubiera sancionado en cualquier parte. Los equipos presentaron las

**El «campeonísimo» y el campeón**



El vencedor de las pruebas de medio fondo aficionados de los campeonatos mundiales de ciclismo celebrados en San Sebastián, Miguel Mas, es felicitado al terminar la prueba por el campeón mundial Guillermo Timoner, y por otro gran campeón español, Miguel Poblet. (Foto Fiel)

**OPTICA RELOJERIA**  
*Butir Blave*

## PELOIA Greñu y Botaya, finalistas en el memorial Javier Adarraga

### Barberito volvió a triunfar en Cenicero

No pudo resolverse la eliminatoria que ha de designar las dos parejas finalistas en el torneo en memoria de Javier Adarraga, ya que, al encontrarse enfermo Rubén, quedó sin saberse la segunda de las cuatro parejas calificadas para las semifinales. En éstas, Greñu y Botaya, que tenían que luchar con los hermanos Esparza, vencieron en los dos partidos, en Arnedo por 40-31, el día 9, y Iribar acertaba distancias. Tres minutos antes de finalizar el partido, Marieta fue sustituido por Arca. Y uno antes del pitido final, el señor Ayestarán pasó por alto un tierrito de Echandi dentro del área, en condiciones óptimas, ganándose por ello una bronca fenomenal.

### BARBERITO VOLVIO A TRIUNFAR EN CENICERO

Mucho público acudió el domingo a presenciar la revancha del encuentro anterior en la ciudad de Cenicero, en el que Barberito había sentido el calor de bien jugar. Otra vez de Baños fue el amo de la cancha y, respaldado por García Ariño II, dejaron en 12 a Gataonaindia y Eliche X. En primer lugar, Ojeda venció a Barberito IV por 18-11.

**CALZADOS ANTON**  
ES EL CAMPEON

siguientes alineaciones:  
Euskalduna: Marieta; Mendiábal, Oyarbide, Goicoechea; Elichegui, Aguirrezábal; Errasti, Alberdi, Irizar, Sarasola y Arrieta.  
Calahorra: Tercilla; Marcilla, Ayesa, Llorente; Samper, Unzu; Matute, Pirulo, Diego, Echandi y Gurria.  
JOTAGE

**Palmera**  
UN AFEITADO DE 24 HORAS

**SEGUNDA DIVISION Grupo Norte**

Real Sociedad-Coruña	4-2
Santander-Osasuna	2-0
Gijón-Cordal	3-1
Lérida-Oviedo	3-0
Europa-Langreo	1-0
Burgos-Badalona	1-0
Baracaldo-Hospitalet	1-2
Indauchu-Celta	1-0

**J. G. E. P. F. C. P.**

Indauchu	2 2 0 0 2 0 4
Santander	2 2 0 0 4 1 4
Gijón	2 2 0 0 6 2 4
R. Socied.	2 1 1 0 5 3 3
Lérida	2 1 0 1 3 1 2
Oviedo	2 1 0 1 4 3 2
Celta	2 1 0 1 4 3 2
Coruña	2 1 0 1 5 4 2
Burgos	2 1 0 1 3 4 2
Cordal	2 1 0 1 2 3 2
Hospitalet	2 1 0 1 2 4 2
Europa	2 1 0 1 1 3 2
Badalona	2 0 1 1 1 2 1
Langreo	2 0 0 2 1 4 0
Baracaldo	2 0 0 2 1 6 0
Osasuna	2 0 0 2 0 3 0

**ALFREDO ANGUIANO, C<sup>A</sup>**  
artículos para deportes

**Grupo Sur**

Cádiz-Ceuta	3-0
Valladolid-Huelva	2-1
Badajoz-Murcia	1-2
Tenerife-Constancia	7-0
Hércules-R. Vallecana	1-0
Mestalla-Levante	0-0
Algeciras-Granada	0-1
Melilla-Calvo Sotelo	2-3

**J. G. E. P. F. C. P.**

Granada	2 2 0 0 4 1 4
Murcia	2 2 0 0 3 1 4
C. Sotelo	2 2 0 0 6 3 4
Levante	2 1 1 0 2 0 3
Tenerife	2 1 0 1 7 1 2
R. Vallec.	2 1 0 1 3 1 2
Huelva	2 1 0 1 4 2 2
Cádiz	2 1 0 1 3 2 2
Hércules	2 1 0 1 1 1 2
Valladolid	2 1 0 1 3 4 2
Ceuta	2 1 0 1 1 3 2
Constancia	2 1 0 1 1 7 2
Mestalla	2 0 1 1 1 3 1
Melilla	2 0 0 2 2 6 0
Badajoz	2 0 0 2 1 5 0
Algeciras	2 0 0 2 0 2 0

**TERCERA DIVISION Grupo IV**

Logroñés-Motrico	1-1
Calahorra-Euskald.	4-2
Chantrea-Haro	3-1
Oberena-Real Unión	1-0
Villafraña-Mondrag.	1-1

# al colegio...



**SUS HIJOS BIEN EQUIPADOS**

**La Ydeal**

primorosas prendas para niñas y jovencitas

General Mola, 20 y San Agustín, 6

Todo lo necesario para niños y muchachos

**tricofin**

CALVO SOTELO, 2

ATLETISMO

Muru, en los 200 metros lisos, estableció nuevo record juvenil

En la mañana del domingo se celebraron las competiciones organizadas por la Federación Riojana de Atletismo...

5.000 metros lisos:

1.-Miguel Marin Calvo, del Club Atlético Riojano, 16' 16".

1.500 metros lisos:

1.-Alejandro Ruiz Martínez, del Club Atlético Riojano, 4' 02". 2.-Felix Jiménez Maio, del Club Atlético Riojano, 4' 30" y cinco décimas.

200 m. femeninos:

1.-Juanita González Sarabia, del E. y D., 30" 8-10. 2.-María del Carmen Rodríguez Barbayo, del A. R., en 30" 8-10.

200 m. lisos masculinos:

1.-Alejandro Ruiz Martínez, del A. R., en 23" 7-10. 2.-Alberto Muro Marín, del A. R. 24" (nuevo record juvenil).

3.-José María Murillo, del Club Atlético Riojano, 11" 8-10.

Salto de altura femenino:

María del Carmen Garrido Calvel, 1'21 m., del Club Atlético Riojano.

60 m. infantiles:

1.-Rodolfo Valdecantos, del Padres Escolapios, 9" 3-10.

60 m. infantiles femeninos:

1.-María del Carmen Sarabia, 9" 8-10. 2.-María Elena Sáenz Hernández, 10" 1-10.

150 m. infantiles A:

1.-Gregorio Mariscal Zorzano, 19" 4-10.

El próximo domingo, y organizadas por el entusiasta Club Atlético Riojano, se celebrarán unas interesantes competiciones para debutantes e infantiles.

La quiniela ganadora

Table with 2 columns: City and Points. Córdoba-Sevilla 2, Betis-Madrid 2, Mallorca-Las Palmas 1, Sabadell-Barcelona 2, Pontevedra-At. Bilbao 1, R. Sociedad-Coruña 1, Lérida-Oviedo 1, Burgos-Badajona 1, Indauchu-Celta 1, Cádiz-At. Ceuta 1, Valladolid-R. Huelva 1, Badajoz-Murcia 2, Hércules-R. Valdecano 1, Algeciras-Granada 2, Santander-Osasuna 1.

El partido Real Sociedad-Coruña no puntúa, por haberse jugado el sábado, haciéndolo en su lugar el primer reserva.

DEPORTES

Los mundiales de ciclismo

TIMONER, campeón del mundo por sexta vez

Dos medallas de oro (Timoner y Más) y dos de plata (equipo aficionado en ruta y Lasa) se adjudicó España

Como prueba final de los campeonatos mundiales de ciclismo que tuvieron por escenario el magnífico marco de Ansoeta, se celebró la prueba de medio fondo tras moto de profesionales.

Trescientas cincuenta vueltas al circuito. Estaban en la salida Timoner (España) con el viejo Meuleman como entrenador; De Loof (Bélgica) con Lorenzetti; Oudkerk (Holanda) con Koch; Gomila (España) con Mora; Rudolf (Alemania del Este) con Fallin Proost (Bélgica); De Graff; Luginbuhl (Suiza) con Wanbsh; y Varnajo (Francia) con Walraeve.

Antes de comenzar esta prueba hizo acto de presencia en el palco de honor Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa.

La prueba duró una hora, 23 minutos, 59 segundos y 8/10, y durante la misma fue en cabeza durante casi todo el recorrido Timoner, que impuso su clase de campeón mundial.

Detrás de Timoner, los puestos fueron variando continuamente y se notaba el esfuerzo que unos y otros realizaban; eran intentos erróneos que no imputaban a Timoner, que seguía su ritmo y se elevaba por

el peralte cuando alguno de sus perseguidores veinte metros tras él intentaba iniciar el pase. El dominio fue total y la pugna entre Gomila y Oudkerk fue emocionante. Ganó Oudkerk sobre Gomila, pero perdió el segundo puesto, dominado por De Loof.

RESULTADOS FINALES El reparto de medallas obtenidas en esta magnífica organización ha sido.

Table with 3 columns: Country, Gold, Silver, Bronze. Russia 3 2 2, Italia 3 2 1, España 2 2 0, Bélgica 1 5 1, Francia 1 0 3, Alemania E. 1 1 1, Holanda 1 0 1, Gran Bretaña 1 0 0, Alemania O. 0 1 1, Dinamarca 0 0 1, Checoslov. 0 0 1, Australia 0 0 1.

LA RIOJA

La Virgen de Tómalos, Patrona de Torrecilla, solemnemente trasladada del Santuario a la Parroquia

Se ha celebrado la tradicional romería de Cañas a Silos

Con la magnificencia que revisten siempre las grandes fiestas, se celebró en esta villa el día ocho del actual el traslado de nuestra Patrona desde la Parroquia a su santuario.

A las nueve de la mañana, entre el repique general de campanas y el disparo de cohetes, con acompañamiento de música salía la Santísima Virgen envuelta en su regio manto nuevo formando en la procesión las autoridades y un público inmenso. Llegados al san-

tuario de Tómalos, sorprendió el primoroso ornato del templo, las galas que se ostentaban en el día ocho del actual el traslado de nuestra Patrona desde la Parroquia a su santuario. A las nueve de la mañana, entre el repique general de campanas y el disparo de cohetes, con acompañamiento de música salía la Santísima Virgen envuelta en su regio manto nuevo formando en la procesión las autoridades y un público inmenso. Llegados al san-

tuario de Tómalos, sorprendió el primoroso ornato del templo, las galas que se ostentaban en el día ocho del actual el traslado de nuestra Patrona desde la Parroquia a su santuario. A las nueve de la mañana, entre el repique general de campanas y el disparo de cohetes, con acompañamiento de música salía la Santísima Virgen envuelta en su regio manto nuevo formando en la procesión las autoridades y un público inmenso. Llegados al san-

AUTOMOVILISTA: NO REALICE EL ADELANTAMIENTO SIN PLENA SEGURIDAD

La Vuelta Ciclista a Cataluña

Urdona ganó la primera etapa y Estefanani la segunda, quedando Echeverría de líder

TORTOSA, 12.-Con el triunfo de la pareja formada por los «Kas» Urdona-Gabica en la primera etapa de la XLV edición de la Vuelta Ciclista a Cataluña, sobre un recorrido de 79 kilómetros, contra reloj por parejas, termino esta etapa.

Triunfo el «Kas», que clasificó en los tres primeros lugares a tres de sus parejas.

ESTEFANANI GANO LA SEGUNDA

TARRAGONA, 13.- Hoy se ha disputado la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, Tortosa-Tarragona, con un recorrido de 194 kilómetros. La llegada se produjo con antelación sobre el horario previsto.

En el curso de la etapa figuraba el Puerto del Remel, de tercera categoría, puntuable para el Premio de la Montaña, que fue escalado en primera posición por Galera, seguido de Peixuetí.

En la meta se presentó un pelotón de corredores, que disputaron el triunfo en un fuerte sprint, alcanzando la victoria en la misma cinta de llegada Estefanani.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.-Urdona-Gabica (Kas) en 3-40:24. 2.-Gómez del Moral - Echeverría (Kas), 3-42-20. 3.-Martín Piñera - Uribezu-bia (Kas), 3-43-23. 4.-Muñoz-Ventura Díaz (Olsa), 3-44-30. 5.-Sáez-Ginés García (Mag-nat-Paloma), 3-44-18. 6.-Pérez Francés - Manzaneco (Ferrys), 3-46-18. 7.-Estefanani-Vigna (Ingus), 3-46-18. 8.-Foucher - Delberghe (Pel-forht Sauvage), 3-46-20.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.-Estefanani, 3-45-40. 2.-Sevú. 3.-Massignan. 4.-Echeverría. 5.-Taems. CLASIFICACION GENERAL 1.-Echeverría 5-36-50. 2.-Gómez Moral 5-38-05. 3.-Ginés García 5-38-05. 4.-Estefanani 5-38-05. 5.-Muñoz 5-38-54.

VALIOSO OBSEQUIO

El martes último y dentro del solemne novenario dedicado a la Santísima Virgen de Tómalos, fue bendecido en la Parroquia un regio manto de seda natural bordado en oro, valioso obsequio ofrecido a la celestial Reina por el matrimonio don Manuel Aguado, y esposa, doña Juana García, poniendo así esta meritoria familia un sello brillante a su proverbial generosidad, siempre que se trata de las obras de Dios. Para asistir a dicho acto, el matrimonio, acompañado de sus hijos, se trasladaron en sus coches desde

Los partidos de Primera Regional

Venció el Balsamaiso y perdió el La Calzada en su campo

BALSAMAISSO, 2; PENA SPORT, 0

Inició el Balsamaiso en Las Chiribitas las competiciones futbolísticas oficiales en la presente temporada, logrando a costa del siempre difícil Peña Sport un triunfo justo y merecido.

Alineaciones: Balsamaiso: Sierra, Tomás, Baños, Ibáñez; Raúl, Modesto; Río, Carmelo, Chuchg, César y Tricio.

Peña Sport: Anzúa; Lerga, Martínez, Mateo II; Pernaut, Muro; Jaso, Beroete, Sola, Oca-riz y Ojer.

Arbitró el señor Roldán, apoyado en las bandas por los señores Aldea y Fernández, tric de Miranda de Ebro, cumplien-do bien su cometido.

Eligió campo el equipo blanquillo, que presionó y dominó más que el contrario, pero sin hacer funcionar el marcador, careciendo de peligro sus incursiones, así como las de los na-varros.

En la segunda parte, a los 16 minutos, Carmelo, de gran dis-paro, a pase de Raúl, obtiene un tanto precioso.

A los 22 minutos hay un al-tercado entre Lerga y Tricio, y ambos son enviados a la cañeta decisión que al árbitro se le aplaude.

A los 35 minutos y cuando la Peña busca a afanosamente el empate, se produce un córner en un contraataque en su área y después de lanzado por Rie-remata César a las mallas, sin que portero y defensa, en doble fallo, puedan detener el segun-do gol.

Hubo regular entrada y mu-cho calor.

Destacados por el Balsama-iso, Raúl, Modesto, Baños, el estar en todos los sitios de César y el afán de lucha de Chuchg.

Por el equipo de Tafalla, el portero, con el fallo apuntado, y el defensa central.

J. A. P. ERRIBERRI, 2 BERCEO, 0

El desplazamiento del Ber-CEO a Olite ha supuesto una pri-mera derrota.

Se mantuvo durante sefen-y seis minutos una igualdad a cero que hacía concebir espe-ranzas de cuando menos un empate, jugándose con calidad para ello, pero cuando faltaban catorce minutos para terminar se produjo un córner que no acertó a neutralizar la zaga verde, encajando el primer tan-to, subiendo el segundo cuando ya terminaba el partido en otra inmensa desafortunada.

El equipo navarro estuvo muy combatiivo en su nueva forma-ción, compuesta por una may-oría plena de juventud.

E. LA CALZADA, 0 TUDELANO, 1

En el primer encuentro del campeonato de Primera Regio-nal, jugado el domingo en el campo de «El Rollos» entre el Tudelano y el equipo local, se-ñaló este derrotado por uno a cero.

Resultado perfectamente ló-gico del partido, en que La Cal-zada, que alineó a los jugado-res: Ismael; Salas, Suárez, Sáez; Ríos, Mendi I; Mendi II, Arenas, Barquin, Zárate y Cas-rreras, demostró de manera ine-quívoca que carece de ofensi-va central delantera, con un número de elementos nuevos excesivo para una competición de tan notoria responsabilidad, que, sin duda alguna, requiere un mayor fogoneo preparativo, como premisa indispensable para lograr la necesaria conexión y penetrado entrenamiento, que, de haberse hecho, tene-mos la seguridad de que ha-bría impuesto final distinto al encuentro, ya que su competi-dor el Tudelano, si bien hay que reconocer que cuenta con fuertes individualidades de acu-sado empuje, no mostró tam-poco grandes posibilidades de eficacia práctica.

Abriamos la esperanza de que este partido habrá servido al entrenador de La Calzada para conseguir un mejor cono-cimiento de los elementos con que cuenta, y deducirá de ello las naturales consecuencias.

El arbitraje de Amador ha de considerarse como bueno, aun-que tal vez haya que notar al-guna incorrección.

EL CORRESPONSAL



FANTASTICA LIQUIDACION DE TOMOS DE LUJO A OCHO Duros TOMO TRES TOMOS, que valen 90 pesetas cada uno POR 120 PESETAS LOS TRES! (Más diez pesetas de reembolso y gastos) Pagaderas al cartero en su domicilio después de comprobar y examinar los tomos. «QUO VADIS?» De ENRIQUE SIENKIEWICZ Triunfa la fe con la amoral Rómica. El horrible incendio de Nerón. «BEN - HUR» De LEWIS WALLACE ¡Galeas! ¡Valentía y amor! ¡Carreras de cuadrigas! ¡La dulce Esther! ¡Su fe en Cristo! «LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA» De BULVER LYTTON Cómo fueron los últimos días antes de que la ciudad quedara enterrada por la lava. Si usted ya posee alguna de estas tres obras, ofrecemos cambiársela por «AVENTURAS DE GORDON FIM», de E. Allan Poe. (¡Piratas, bucaneros, islas misteriosas, luchas, muerte!...) MUY IMPORTANTE. — Los pedidos que recibamos antes de VEINTE DIAS los serviremos con REGALO DE TRES LIBROS DE AVENTURAS QUE VALEN 75 PESETAS, y UN MAPA MURAL DE ESPAÑA (50 x 35 cm.) para colgar en la pared. NO ADMITIMOS GIROS NI ENVIAMOS AL EXTRANJERO Pedidos urgentes a LIBFERIA ALVEO RAMBLA DE CATA LUÑA, 38. BARCELONA-7

El siglo de Paz. N.º 15 por Jesús López Prapuis tam. Illustration of a man sitting at a desk with a large question mark above him. Text: SE LEVANTO UNA GIGANTESCA TEMPESTAD DE ARENA QUE CONVIRTIÓ LA GRAN CIUDAD EN UN TROZO DE DESIERTO EN PLENO TERRITORIO DE SALUDA. Y CON ESTO ENCONTRE EL BARBETO DE BALANIO, QUE TENGO COPIADO AQUI.

Toros y novillos

«Miguelín» se niega a matar un toro en Berja (Almería)

Alternativas de Juanito Jimeno y José González Copano

Grave cogida del novillero Rafael Astola en Madrid

BERJA (Almería). — Toros de Quesada Contreras Hermanos, bravos y con poder. Juanito Jimeno, que tomaba la alternativa de manos de «Miguelín», ovacionado en el de la cesión de trastos y dos orejas en el otro. «Miguelín», en su primer toro, gran bronca. Al cuarto, después de varios pinchazos, «Miguelín» se niega a matarlo, retirándose al callejón, desde donde escucha los tres avisos. Se interrumpe la lidia y la Guardia Civil se lleva detenido al torero. Gregorio Sánchez, que asistía como espectador a la corrida, baja al ruedo y, con ayuda de los subalternos, logra descabellar al toro, que es aplaudido en el arrastre. «Jerezano», dos orejas y ovación en el otro.

SALAMANCA.—Primera de feria. Toros de Felipe Bartolomé, flojos e inciertos. Fermín Murillo, aplausos y silencio. Paco Camino, dos orejas y ovación. «El Cordobés», aplausos con algunas protestas y bronca. El ruedo se llena de almadillas.

JEREZ DE LA FRONTERA.—Toros de Julio Aparicio, buenos. José González Copano, que tomaba la alternativa, vuelta al ruedo en el de la ceremonia y ovación en el otro. José

lito Huerta, ovación y vuelta, respectivamente. Diego Huerta, dos orejas y dos orejas y rabo.

PALMA DE MALLORCA.—Dos novillos para rejones de Manuel y María Sánchez Cobaleda, bravos; tres toros de la misma ganadería y uno de Vicente Charro, difíciles y flojos. El rejoneador Angel Peralta, vuelta en uno y dos vueltas en el otro. Chamaco, aplausos y una oreja. «El Viti», una oreja y petición con dos vueltas.

MALAGA.—Toros de Herederos de Carlos Núñez, buenos. Al quinto se le dio la vuelta al ruedo. Antonio Bienvenida, palmas y una oreja. Antonio Ordóñez, ovación con petición de oreja y dos orejas y rabo. Zurito, dos orejas y una oreja.

MIRANDA DE EBRO.—Toros de José Ramos Matías y Hermanos, buenos. Bernadillo, petición con vuelta y palmas. Alfonso Vázquez II, dos orejas y dos orejas y rabo. «Palmeño», una oreja y silencio.

SAN FELIX DE GUIXOLS.—Dos toros de Barcial (aplaudidos en el arrastre) y cuatro de María Antonia Fonseca, buenos. El rejoneador Rafael Peralta, una oreja y dos orejas y rabo. Manolo Martín, una

oreja y dos orejas. Enrique Trujillo, vuelta y dos vueltas.

BARCELONA.—Toros de Molero Hermanos, grandes y duros con los montados, pero bravos para la muleta. El rejoneador Alvaro Domecq, con un novillo de Concha y Sierra, ovacionado. Manolo Carra, ovacionado en los dos. Corbacho, un aviso y aplausos y pitos leves. Efraín Girón, vuelta con petición y gran ovación, respectivamente.

ALBACETE.—Tercera de feria. Un toro de Barcial para rejones y seis del Conde de la Corte, los tres primeros bravos y los otros tres mansurroneos. El rejoneador Ignacio Sánchez, vuelta. Pedrés, dos orejas y ovación. Curro Girón, ovación y protestas. Manuel Amador, dos orejas y vuelta.

ANDUJAR (Jaén).—Toros de Manuel Camacho, protestados por pequeños. Andrés Hernández por pitos y palmas. «El Pireo», dos orejas y protestas. José Fuentes, aplaudido en los dos.

MADRID (Vista Alegre).—Toros de Antonio de la Cova, grandes y bravos. Juan Montoro, palmas y silencio. «El Fieno», división de opiniones y bronca. Paco Moreno, ovación y vuelta.

MADRID (Monumental de las Ventas).—Novillos de Alonso Moreno con casta y bien presentados. José María Suso-

ni, palmas y pitos y un aviso. Rafael Astola, palmas y cogido por el quinto. Sufre una cornada de pronóstico grave en la caza anterior interna del muslo izquierdo. Pedrín Benjumea, que hacía su presentación en las Ventas, una oreja y dos orejas. Salto a hombros.

En esta misma novillada, el banderillero Manuel Risueño resultó con un puntazo de pronóstico reservado en el ojo derecho.

Las de ayer, lunes

SALAMANCA, 13. — Segunda de feria. Seis toros de Herederos de Antonio Pérez de San Fernando, pitados en el arrastre.

Antonio Ordóñez, aplausos y oreja con petición de otra y tres vueltas.

«El Viti», dos orejas y aplausos. «El Pireo», una oreja y ovación.

ALBACETE, 13. — Cuarta de feria. Cinco toros de Muira y una de Sánchez Rizo.

Antonio Bienvenida, aplausos y división de opiniones. Pedrés, una oreja y ovación. Pepe Osuna, dos orejas y rabo. Salto a hombros.

EJEA DE LOS CABALLEROS, 13. — Seis toros de Carreras, que dieron buen juego.

Chamaco, ovación en uno y vuelta en el otro. Pedro Trujillo, dos orejas y rabo y dos orejas.

Paco Camino, una oreja en cada toro.

Ha sido firmado en Arnedo un convenio colectivo ejemplar

Las aspiraciones del productor de intervenir en los permoneos y medio ambiente que concurren en el desarrollo de su trabajo ha sido tarea que desde un principio tomó sobre sus hombros la Organización Sindical. Continuamente ha venido presentando esta tarea a través de sus órganos competentes, reclamando para el hombre del trabajo la meta que le corresponde.

Estas inquietudes no son solamente las de un salario justo, sino que abarcan todas las innumerables facetas que una vida digna debe sumar para alcanzar el nivel que le pertenece, y en estas inquietudes juegan un papel decisivo los convenios colectivos sindicales, que son la máquina indispensable que acompaña y modela las condiciones de trabajo. La política asistencial y salarial que llevan a cabo es fiel exponente de esta revolución que en tal sentido se ha impuesto el citado organismo sindical. Esta política, que va tomando cuerpo y posiciones a medida que avanza por sus cauces con pleno sentido de responsabilidad, no es sino una política plena de sentido de justicia distributiva que sirve de estímulo a la transformación y perfeccionamiento en todos los ámbitos del quehacer.

El pasado día 7, ante la presencia de los señores delegados de Trabajo y Sindicatos, se reunió la Comisión deliberadora del convenio, compuesta por don Lisardo Rodríguez Releña, como presidente; don Angel Arnó, como secretario; don Arminio Pérez, como asesor; don José Ruiz Agustín y don Carmelo Ruiz Agustín, como vocales de la Sección Económica, y don Manuel Peñeros, don Carmelo Martínez, don Anastasio Solana, don Julián Lezana, don Julián Moreno y don Felipe León, por la Sección social. Quedó firmado el convenio colectivo seguidamente entre la empresa «Hijos de Timoteo Ruiz» y sus productores, en el que se introducen mejoras sociales, salariales y otras de mayor sentido de justicia distributiva como son las de

vienda, seguridad social, formación cultural para los productores y sus hijos y vacaciones, licencias y permisos. Este preámbulo ya define por sí solo la labor que pueden realizar estos convenios colectivos, pero queremos dar a nuestros lectores una más amplia información de sus beneficios.

OBRAS SOCIALES

a) Fondo social: Se crea este fondo con objeto de cubrir más ampliamente las necesidades que puedan surgir al trabajador o a su familia en los casos de infortunio.

b) Viviendas: Cuando los obreros, cabezas de familia, individualmente coagrupados deseen construir su propia vivienda acogidos a los beneficios de las disposiciones vigentes en la materia, la empresa acordará los créditos que con dicha finalidad contraigan.

c) Estudios: Al margen de la aportación efectuada por la empresa al fondo social y de las atenciones que con el mismo se cubran, se destinará anualmente las cantidades precisas a fin de crear becas para todos los hijos de sus productores, de forma que tengan acceso a cualquier clase de estudios sin expensas, cubriendo todos los gastos. Asimismo, la empresa sufragará los gastos que cualquiera de sus productores se le origine por consecuencia de matrícula o asistencia a academias de estudio, aunque lo sea por correspondencia, con la

condición de acreditar su aprovechamiento.

Con el fin de fomentar la asistencia a las clases de Formación Profesional Sindical que en un futuro próximo comenzará a funcionar en Arnedo, la empresa abonará a los padres obreros de la misma, cuyos hijos cursen estudios en el citado centro a partir de los 15 años de edad, el ochenta por ciento del salario que como aprendices obtendrían en la propia industria.

VACACIONES, LICENCIAS Y PERMISOS

a) Vacaciones: Todo el personal de la empresa será de 15 días laborables.

b) Licencias y permisos: Las de carácter general establecidas en el Código de Trabajo se ampliarán hasta tres días en los casos de fallecimiento ocurrido fuera de la localidad.

No son éstos solamente los beneficios del convenio, ya que entre otros que a propósito no hemos querido detallar, figuran lógicamente los salariales contemplados, y que como podrá juzgarse por los que indicamos son verdaderamente generosos y amplios de justicia distributiva, pero no es el salario y por eso no lo hemos anotado, la base que dignifica al obrero, sino las que hemos resaltado en esta noticia, las cuales son verdaderos cimientos donde se puede construir un obrero con amplio horizonte que puedan salvar el porvenir con espíritu sano y optimista.

Fiesta tradicional en Bruselas



BRUSELAS. — Anualmente por esta época se celebra en Bruselas una fiesta tradicional que consiste en una marcha desde la villa de Saint-Gilles hasta Bruselas, donde los participantes, vestidos a la antigua costumbre europea y portando mercancía de diversas índoles, llegan hasta Bruselas para exponerlas en la plaza de la ciudad.

(Foto "Torremocha")

Escuela de Turismo de San Sebastián

Centro legalmente reconocido por el Ministerio de Información y Turismo

- Tres años de carrera.
Capacitación de técnicos en Empresas turísticas.
Titulación para el ingreso: Bachiller Superior Universitario o Laboral Administrativo.
Laboratorio Electrónico de Lenguas para la enseñanza de idiomas y modernos servicios de enseñanza.

El sector turístico necesita a corto plazo 10.000 técnicos con una formación adecuada a los servicios que la hostelería, los transportes, las agencias de viaje y otras empresas deben prestar.

La carrera de Turismo ofrece grandes oportunidades al hombre y abre un horizonte profesional a la mujer moderna.

Información y matrícula:

E. U. T. G.
Complejo Universitario de Mundaiz.
San Sebastián.
Teléfono, 3291.

ESTUDIOS UNIVERSITARIOS Y TÉCNICOS DE GUIPUZCOA

(Obra social de la Caja de Ahorros Provincial)

TERRAZOS BERGER
50 x 50 - 40 x 40 - 30 x 30
EXISTENCIAS Y EXPOSICIÓN

Dedicado al JAMON SERRANO

(OCURRIO EN CIERTA OCASION)

Vivía cierto señor en un espléndido chalet. Sus líneas y arquitectura simulaban un bonito caserón. Este señor, su estilo era impecable y su porte de gran hombre, Ricachón y mentecato, ahorrador empedernido, que por comprar jamón barato lo compró casi podrido. Le produjo indigestión, claro, y entre boticas y galeno gastó doble que en jamón por no comprar jamón bueno. Y se afirma que fue un loco, puesto que economizar no es gastar mucho ni poco, sino saberlo gastar...

(Recomendación)

para que esto no le suceda, nosotros le vamos a recomendar:

VISITE VD. ESTE ESTABLECIMIENTO

LA NEGRITA

Y NADA MAS

(QUE EN JAMONES NO SE EQUIVOCA... JAMASI

TELEFONOS: 21 50 04
21 36 23

FILATELICOS

Compro stocks, lotes, colecciones, etc., sólo en nuevo

COMPRO LIBROS

Pagando contado, buenos precios

REBELLIN

Gral. Franco, 7. - Tel. 214158

LOGRONO



LAS MODERNAS ARCAS GRUBER ESTAN ESPECIALMENTE AISLADAS CONTRA EL FUEGO MAS INTENSO

PIDA CATALOGOS ARCAS GRUBER, S.A.

H. de Amézaga, 10-8/BALAO

Representante exclusivo RUF0 ECHAVARRIA

Vara de Rey, 41. - Tel. 211588

Fábrica de maletas

BIENVENIDO

Santos-Holmes-Reparaciones

C. Sotelo, 22 Telf. 212217

«Logroño Taurino»

Como todos los años, está ya en la calle —primer clarín— el número correspondiente al presente de la gran revista ilustrada «Logroño Taurino».

Aclaración absolutamente innecesaria, pero que queremos «echar por delante», por la gran satisfacción que hacerlo nos produce:

Está en la calle. Pero no «como todos los años». Está muchísimo mejor. Si no se nos hubiera anticipado esa gran casa jerezana del prestigioso y taurinísimo coñac, diríamos eso que tampoco hace falta decir, porque saltó a la vista.

Un número sencillamente espléndido el de «Logroño Taurino» de este año.

Más páginas. Papel procer. Impresión primorosamente limpia y cuidada. Confección moderna y atrayente. Un auténtico alarde, en fin de buen gusto y arte tipográfico, hasta en los menores detalles de su presentación. ¡Viva el rumbo!

En cuanto a contenido, baste decir que, junto a la firma de Francisco Bergasa —cabeza y motor de la revista, nieto del fundador de ésta, nuestro entrañable compañero «Migueliño»— figuran las de escritores de tanto y tan merecido relieve en

el campo de las letras taurinas como Luis Fernández Salcedo, los Borados «Don Indalecio» y «Migueliño», Antonio Díaz-Cañabate, «Curro Castañares», «Don Ventura», Adolfo Bolaín, Gonzalo Carrillo y muchas más.

Unicamente en algún trabajo de redacción, como es «Mayo, mes trágico», se ha deslizado el humarillo del error en algún dato, en alguna fecha. Cuando se manejan y consultan libros y publicaciones taurinas, hay que andarse con pies de plomo. No todos los autores ofrecen, por desgracia, las mismas garantías de veracidad y exactitud.

Pero esto, en fin de cuentas, es casi inevitable y, en realidad, carece de importancia para constituir reparo serio a la totalidad del número, que es magnífico en su conjunto.

Nuestra felicitación efusiva y cordialísima a Paquito Bergasa —dejamos llamarte así, Paquito, en atención al cariño con que lo hacemos—, a «Gráficas Cantabria» y a cuantos, de una u otra forma, han contribuido al logro de este admirable número de «Logroño Taurino», que a estas horas andan disputándose los aficionados.

UN BONITO PROGRAMA

Fina y bellamente impreso en raso, a seis tintas y con una confección tan acertada como atrayente, hemos recibido un ejemplar fiel precioso cartelito anunciador de nuestras corridas de toros de San Mateo, editado, como todos los años, en los modernos y bien dotados talleres gráficos de «Imprenta Riojana» de Logroño, como obsequio a sus muchos clientes.

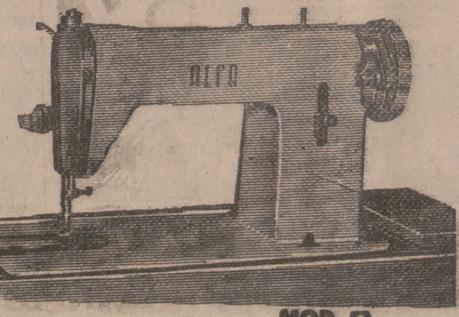
Agradecemos muy de veras la atención que los propietarios de «Imprenta Riojana» nos han dispensado.

P. C.

ALFA

la mejor!

IMPRESINDIBLE EN UN HOGAR MODERNO. SE COMPRA EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS.



MOD. 53

SOLICITE SIN COMPROMISO CATALOGO ILUSTRADO

**Diana** De 4:30 a 12:30  
May. de 18 años  
**¡¡EXITO INENARRABLE!!**  
La pareja más sensacional del cine en la película más extraordinaria del año

**Matrimonio a la italiana**  
(Technicolor)  
Sofía Loren y Marcello Mastroianni

**¡PICANTE! ¡DIVERSIDAD! ¡¡EXPLOSIVA!!**  
Una gran película, dirigida por VITTORIO DE SICA

Pases aprox. de la película:  
A las 4'45-6'45-8'45 y 10'45

**Quedan anulados todos los pases de favor e invitaciones**

**Olympia** De 4:30 a 12:30  
May. de 18 años  
**¡¡EXITO APOTEOSICO!!**  
Las más insólitas y sorprendentes aventuras con las más esculpturales y sugestivas mujeres

**James Bond contra Goldfinger**  
(Technicolor)

Sean Connery (en el papel de Agente 007), Honor Blackman y Gert Froebe

**¡VIOLENTA! ¡EXCITANTE! ¡¡VERTIGINOSA!!**

A las 4'40-6'40-8'40 y 10'40

**ATENA** Continúa de 4:30 a 12:30  
(Aut. todos los públicos)

**PROGRAMA DOBLE**  
1.—Exitos extraordinarios de una de las mejores películas salidas de los estudios de Hollywood:

**MIS SEIS AMORES**

Con Debbie Reynolds, Cliff Robertson y David Jansen  
Director: Sower Champion

2.—Reestreno de verdadero humor:

**Las extrañas mujeres de Pitt-Street**

Con Peggy Mount y Robert Morley

Pases aprox.: Estreno, 4'30, 7'30 y 10'50. Reest., 6 y 9'25

# IMPORTANTE FABRICA

de tapizados, ofrece representación para  
BILBAO, SAN SEBASTIAN y SANTANDER.

Escribir con referencias detalladas.

Avenida José Antonio, 154

MASANASA (VALENCIA)

## ¡Hoy! MODERNO

Continúa de 4:30 a 12:30  
¡PROGRAMA DOBLE!  
Aut. mayores de 16 años

1.—ULTIMO DIA del sensacional film

**DESAFIO A SCOTLAND YARD**

Dos relatos policíacos excepcionales de  
EDGARD WALLACE

2.—Las más deliciosas canciones en la voz incomparable de SARA MONTIEL

**Carmen la de Ronda**

(COLOR)

## ¡Hoy! BRETON

Continúa de 4:30 a 12:30  
¡PROGRAMA DOBLE!  
(Aut. mayores de 14 años)

1.—Exitos del sensacional ESTRENO!  
Furia y odio defendidos por el afán de sobrevivir (EN COLOR)



2.—El film en technicolor

**EL CAPITAN JONES**

Robert Stack, Charles Coburn y Bette Davis

El próximo sábado, día 18  
FERIAS Y FIESTAS DE SAN MATEO 1965

Presentación de  
DOS MAGNIFICAS COMPANIAS

**Teatro BRETON**  
SABADO día 18  
(Dos únicos días)

Compañía de COMEDIA  
Ramón Clemente

Presenta a  
**ANTONIO GARISA**  
(Premio Nacional de Cinematografía)

**EL SABADO: ESTRENO** de la mejor comedia de Alfonso Paso

**EL HAMBRE Y LAS GANAS DE COMER**

Dos horas de carcajadas, riendo usted como nunca y de manera distinta

**EL DOMINGO: ESTRENO**

**CITA A LOS 25 AÑOS**  
De Alfonso Paso

SABADO, 18

**TEATRO MODERNO**  
UNICA FUNCION  
A las 10'45 (noche)

COMPANIA DE REVISTAS  
**MANUEL PASO**

CON  
**ESMERALDA MISTRAL**  
**PEPITA RODENAS**  
**VENANCIO MORENO**  
**TITO MEDRANO**  
**LUIS BARBERO**  
**¡¡PETIT BALLET!!**

Tres obras a representar

El sábado:

**MUJERES CELOSAS**

Domingo:

**ME GUSTAN TODAS**

Lunes:

**¡QUE VIUDA ESTA!**  
(Aut. mayores de 18 años)  
Encargos en taquillas desde hoy.

**ALHAMBRA** T. Públicos  
De 4:30 a 12:30  
Las más alocadas aventuras de un tipo genial y estrafalario

**LA PANTERA DEL GATILLO**  
José Marrone

Perla Alvarado

2.—El delicioso reestreno  
**SU ALTEZA LA NIÑA**  
TECHNICOLOR  
Con Estrella y José Luis Ozores

Pases aprox.: Estreno, 4'30, 7'45 y 11. Reest., 6'15 y 9'15

**AVENIDA** De 4:30 a 12:30  
Aut. 18 años

1.—Una película repleta de acción, intriga y desafíos  
**CYRANO Y D'ARTAGNAN**  
TECHNICOLOR

José Ferrer, Silvia Kosche y Joan Pierre Cassel

2.—El sensacional reestreno  
**LA MUJER DE LA HABITACION 251**

Van Heflin y Ellie Lambert  
Pases aprox.: Estreno, 4'30, 7'45, 10'50. Reest., 6'15 y 9'15

**FRONTON** De 4:30 a 12:30  
T. Públicos

1.—La más colosal aventura que sus ojos contemplaron con asombro,  
**EL VALLE DE LOS REYES**  
TECHNICOLOR

Robert Taylor  
Eleanor Parker

2.—La grandiosa película  
**SAN FRANCISCO**  
Con Clark Gable  
Jeanette Mac Donald  
Ozores

Pases aprox.: Estreno, 4'30, 7'45 y 11. Reest., 6'15-9'15

**Rialto** De 4:30 a 12:30  
T. Públicos

1.—Una película con crimen para morir... ¡de risa!  
**LOS PALOMOS**  
Gracita Morales, José Luis Ozores Vázquez

2.—El emocionante reestreno  
**MAS PODEROSO QUE LA MUERTE**

Technicolor-Cinemascope  
Brad Harris y Brigitte Corey  
Pases aprox.: Estreno, 4'30, 7'45 y 11. Reest., 6'15 y 9'15

# PROXIMAMENTE: CINE AVENIDA

INAUGURA SU TEMPORADA DE GRANDES ESTRENOS 1965-66

Con la más grandiosa «supercomedia» de actual éxito mundial

**ROCK HUDSON y GINA LOLLOBRIGIDA**  
Juntos en el más cómico tejido de extravagancias que sea posible concebir

Polcaban durante el día pero por la noche...  
**Rock HUDSON · Gina LOLLOBRIGIDA**  
**Gig YOUNG**



# ¡¡ Se acerca a Logroño el triunfador de la Feria bilbaína !!

## ¡¡ EL CIRCO DE LAS NACIONES !!

UN PROGRAMA EXPLOSIVO

# CIRCO MONUMENTAL

Ya ha visto muchos CIRCOS PERO NO HA VISTO ESTE NUEVO PROGRAMA 1965 RAZAS FIERAS Y SENSACIONES!

LAS MAS FAMOSAS NOVEDADES DE LOS 5 CONTINENTES

**Los 8 LUNASTARS**  
LOS VOLADORES DE LA MUERTE

**LAS FOCAS del POLO**  
DEL CAPITAN DANION

**Los 7 NICOLODIS**  
LOS INTREPIDOS ACROBATAS

**FATIMA ZOHRA**  
LA REINA DEL FESTIVAL MUNDIAL 1965

**THE PLATERS**  
LOS COMICOS MUNDIALES

**Troupe 6 MANFREDIS**  
LOS VERTIGINOSOS MALABARISTAS

**RUBIANS y POPEY**  
LOS PAYASOS DE LA CARCAJADA ELECTRICA



¡EL ESPECTACULO QUE ASOMBRA al MUNDO!

¡PAZ EN LA JUNGLA! CON ELEFANTES! PANTERAS! LEOPARDOS! TIGRES! LEONES! OSOS! FOCAS! MONOS! PONEYS!... etc.

**RADIO y T.V.E.**

**EA J-18 RADIO RIOJA**

**PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY**

A las 7:55: Programas y Matinal, con Música Ideal, 11:00: Radiovariedades, con Ave María, Angelus, Perfidias, El tiempo, Correo del oyente, Ayer y hoy, Música para la juventud y Rutas de España. 1:25: Paseo del Espolón con Discografía, Hoy canta... Radio Nacional, Cartelera, Ecos de la pantalla, El día de hoy y Hogar feliz. 4:00: "La historia de una eupletista". 4:25: "La instantánea del día". 4:30: "La orquídea". 5:00: "El despertar". 5:30: "El coche número trece". 6:15: Gelu y el Duño Dinámico. 6:30: "El misterio de la piedra de luna". 7:00: "El reñor". 7:30: Santo Rosario. 8:00: Teatro de los Quinteros. 8:15: Operación Plus Ultra. 8:30: Música española. 9:50: Noticiero local. 10:00: Radio Nacional. 10:15: Nota oficial. 10:20: La pausa musical. 10:40: Sobremesa, con voces y orquestas. 11:30: Discomanía. 12:00: Cierre.

**TELEVISION**

**PROGRAMA PARA HOY**

Sobremesa.—A las 2:00: Presentación y avances. 2:05: El mundo en que vivimos. 2:20: Nuevos ricos, presenta: "La abuela contra la estación meteorológica". 2:45: En antena... El cine. 3:00: Telediario. 3:20: Punto de vista. 3:30: Novela: "El juego de la duda". 3:50: Revista para la mujer. Cocina. 4:00: Las enfermeras, presenta: "El gato escalado". 5:00: Despedida.

Cultural.—A las 7:00: Presentación, avances e información cultural. 7:30: Inglés. 7:40: Temas de nuestro tiempo "El hambre".

Noche.—A las 8:00: Hombres del Oeste, presenta: "El rateo". 8:30: Aventura. 8:50: Dibujos animados. 9:00: Tengo un libro en las manos. 9:30: La familia por dentro, presenta: "Orientación vocacional". 9:45: Telediario. 10:00: Avance de programas. 10:03: Documental, presenta: "La voz del desierto". 11:00: "El 26 de octubre". 12:15: Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

**AVANCE PARA MAÑANA**

Sobremesa.—A las 2:05: El mundo en que vivimos. 2:20: Nuevos ricos, presenta: "La abuela contra la estación meteorológica". 2:45: En antena... El cine. 3:00: Telediario. 3:20: Punto de vista. 3:30: Novela, presenta: "El juego de la duda". (Capítulo III). 3:50: Revista para la mujer, presenta: La moda. 4:00: Mister Novak, presenta: "Vivir o no vivir". 5:00: A media voz.

**EXPLOTACION AGRARIA EJEMPLAR**

necesita cubrir las vacantes de Administrativo y Practicante por familia o persona que reúnan estas condiciones, facilitando la Empresa vivienda. Dirijanse manuscrito con "curriculum vitae", acompañando fotografía, al Apartado 25 de HARO.

**Importante empresa Avícola**

necesita colaborador o representante para Haro y Rioja Alta. Interesados pueden dirigirse a San Vicente Mártir, 22 Referencia AVICULTURA. — Zaragoza

**Se precisan**

Un oficial tintorero.  
Un oficial quitamanchas.  
Un oficial planchador a máquina.  
Edad 23-35 años.  
Se dispone de piso.  
Razón: Tintorerías Amaya.  
Coronación, 17. VITORIA.  
(CNS-5.106)

**FINCAS Y TRASPASOS**

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia. Calle Solera.

MARTINEZ dispone de solares industriales en carreteras, desde 10 a 800 pesetas m.2.

MARTINEZ dispone de bonos en renta y venta en varios sectores.

MARTINEZ dispone de huertas, solares etc.

BINERO: Particulares sobre fincas rústicas y urbanas. Operaciones en 24 horas.

BINERO a particulares, se abona buen interés, con buenas garantías, escriturado ante Notario y Registro de la Propiedad.

UNICA AGENCIA de préstamos hipotecarios generales. Martínez, Pío XII, 3. Tl. 211184.

**Ajustadores troquelistas primera**

250 pesetas día. — Domingos, Reglamentación

**POLMETASA**

Polvos Metálicos, S. A.

Apartado, 65. — MONDRAGON (Guipúzcoa)

**¡AGRICULTORES!**

Tractores de 35-40-55 y 62½ HP.

MC CORMICK INTERNATIONAL

Sembradoras, distribuidoras de abonos, remolques

APEROS PARA TRACTORES, MOTOCultores, MOTO-BOMBAS, MOTOSIERRAS, PALAS CARGADORAS, etc.

ARADOS BRAVANS PARA CABALLERIAS

RECAMBIOS FACILIDADES DE PAGO

**Maquinaria Agrícola E. MURUA**

CALVO SOTELO, 31. — TELEFONO 21.34.69. — LOGRONO

**TRACTORES USADOS A PRECIOS DE OCASION:**

Lanz 38 y 40 HP.; Cornick International 30 HP.; Heuschel 45 HP.; John Deere mod. 70 de 65 HP.

ZABALZA, concesionario JOHN DEERE

TUDELA (Navarra) Teléfono 820963

**AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS REMON**

MURO DE LA MATA, 2, 2.

**COMPRA-VENTA DE:**

Casas — Pisos — Solares industriales — Solares para la construcción — Fincas rústicas. — Chalets — Plantas bajas — Alquileres — Créditos Hipotecarios — Administraciones — Colocación de capitales, etc.

**PROPIETARIOS:**

"REMON" les comprará, les venderá y les facilitará dinero por sus fincas.

(Agente Oficial de Préstamos para el Banco Hipotecario de España)

**ALQUILERES**

**LOCAL**, arriendo en Jorge Vigón, 24 Razon, Colon, 19, 1.º.

**PISO** amueblado, cinco habitaciones, se cede veraneante. General Mola, 13 «La Escocesa»

**SE CEDEN** locales 94 y 60 m.2. C/ Villamediana, 21 Porteria

**PISO** con calefacción central, se desea en alquiler un año. Razon, teléfono 220598.

**URGE** piso en alquiler. Razon, Calvo Sotelo, 26, entlo. izquierda. De 6 a 8.

**ALMACEN** de vinos, se cede por no poder atender. Informes, Calvo Sotelo, 51, 4.º izqda.

**LOCAL**, se cede con bodega en calle Mayor. Teléfono 215494.

**LOCAL** muy amplio, se cede a diez metros del Ayuntamiento. Rodríguez Paterna, 23, 1.º izda.

**LOCAL**, se desea en alquiler de 800 a 800 metros cuadrados, terminado o para terminar dentro de tres meses. Zona tolerada. Ofertas a O. Grijalba. Jorge Vigón, 19, 8.º dcha.

**COLOCACIONES!**

**MUJER** para limpieza de cocina y camarera, se precisan en el Hotel Comercio. Referencia, Oficina de Colocación, 7.831.

**CHOFER** primera especial, se necesita para camion grúa. Carrocerías Ugarte. Avenida de Pérez Galdós, 9. Oficina de Colocación. Ref. núm. 7.744.

**CHICAS** de 16 a 22 años, se necesitan para fábrica de zapatillas. Razon, Oficina de Colocación. Referencia 7.909.

**FINCHE** de almacén, de 14 ó 15 años, necesita Suministros S.A., S. L. c/ Villamediana número 30. Oficina Colocación Referencia número 7.870.

**APRENDIZ** de 1.º año y ayudante para muebles tubo y formica. Talleres Valdecaños. Avda. Pérez Galdós, 58. Oficina de Colocación. Referencia número 7.920.

**MOZO** o chico para limpieza y lavado. Razon, Vda. de R. Pons, Oficina de Colocación. Referencia número 7.906.

**REGADOR**, se necesita en Cafetería San Remo. Oficina de Colocación. Ref. 7.908.

**APRENDICES** para cafetería. Oficina de Colocación. Referencia número 7.898.

**CAMAREROS** jóvenes, se necesitan en Cafetería Tángar. Avenida de España, 6. Razon, de 11 a 4 tarde. Oficina de Colocación. Referencia número 7.904.

**PEON** joven, necesita Muebles Vitorica. E. Argentina, 38. Oficina de Colocación. Referencia número 7.954.

**SOLDADOR** necesitamos y pedones. Razon, Somniers Bufalo. Oficina de Colocación. Referencia número 7.900.

**ANUNCIOS CLASIFICADOS**

**CAMISERAS**, se necesitan en «Libras». Huesca, 13. Oficina de Colocación. Referencia 7.852.

**BUSCAMOS** señoritas quieran ganar más de 15.000 pesetas mensuales como azafatas líneas aéreas. Descubra cómo conseguirlo rápidamente pidiendo información gratuita a Sra. Frances Golden. José Antonio, 57. Madrid (13).

**CHICOS** de 20 a 25 años, se necesitan para fábrica de zapatillas. Razon, Oficina de Colocación. Referencia 7.910.

**OFICIALES** ajustadores, se necesitan en Belt, S. A. Camino Viejo de Alberite. Oficina de Colocación. Ref. núm. 7.782.

**OFICIALES** cepilladores y torneros, se necesitan en Talleres Esna, S. A. Cra. Villamediana "La Estrella". Oficina de Colocación. Referencia núm. 7.929.

**AYUDANTE** de banco y maquinista de ebanistería, se necesitan. Serán bien retribuidos. Razon, Arturo Ariznabarreta. Huesca, 23, bajos. Oficina de Colocación. Ref. núm. 7.956.

**APRENDIZ**, necesita Casa Angulano Hijos. Oficina de Colocación. Referencia núm. 7.326.

**OFICIAL** 1.º de ebanistería, se necesita. Reserva absoluta para colocados. Razon, Guillén de Brocar (Prado Viejo) núm. 8. Oficina de Colocación. Referencia número 7.960.

**OBREROS** agrícolas, se necesitan. Se les dará vivienda. Canalejas, 4, 1.º 4. Oficina de Colocación. Referencia núm. 7.950.

**REPRESENTANTE** para Logroño, bien introducido en ferreterías, precisa importante empresa para venta artículo sin competencia y compatible. Dirijase al apartado 219. Vitoria.

**REPRESENTANTE** para Logroño, bien introducido en ramo eléctrico del automóvil, precisa importante empresa. Dirijase al apartado 219. Vitoria.

**REPARTIDORA** y oficial de pala, se necesitan en "Panificadora Berceo". Ruavieja, 68. Teléfono 212468. Oficina de Colocación. Referencia núm. 7.860.

**LAVACOHES**, se precisa en "Reco". Sdad. Anónima. Avda. Portugal, 29. Oficina de Colocación. Referencia núm. 7.961.

**AJUSTADORES** y torneros, se necesitan. Talleres Benito Peña. Travesía Somosierra, P. P. Oficina de Colocación. Referencia número 7.957.

**CRiado**, se necesita. Razon, Victoriano Infante. Camino de la Ribera, V. I.

**FONTANEROS**, se necesitan. Cral. Franco, 19, bajo. Solano. Oficina de Colocación. Referencia número 7.963.

**CHOFER** carnet 1.º, se ofrece, igual de ayudante. Razon, Res. Tl. 60. Rincon de Soto.

**APRENDIZ** de 1.º ó 2.º año de chapistería. Talleres "Jolifer". Ruavieja, 64. Oficina de Colocación. Referencia núm. 7.939.

**OFICIAL** mecánico y aprendiz primero o segundo año, se necesitan. Talleres San Juan. Herreñas, 52. Oficina de Colocación. Referencia núm. 7.891.

**AJUSTADORES** y aprendices, precisan en Talleres Pedro Ezquerro. Pérez Galdós, J. U. Oficina de Colocación. Referencia número 7.962.

**APRENDIZ** para farmacia, se necesita. Dres. Castroviejo, 30. Oficina de Colocación. Referencia número 7.964.

**DEPENDIENTE** para mostrador, se necesita. Cafetería "Sigo XX". Oficina de Colocación. Referencia núm. 7.966.

**SERVICIO DOMESTICO**

Chica, se necesita. Bailén, 19, primero.

Chica, se necesita, de obligación, con informes, para poca familia. Vara de Rey, 17, 3.º d.

Chica, se necesita con informes. Duquesa de la Victoria, 34, quinto izquierda.

Cocinera, se necesita con buenos informes, sabiendo su obligación, bien retribuida. Razon, teléfono 85 de Albelda.

Asistenta, se necesita todo el día. Miguel Villanueva, 10, 6.º número 3.

Sirvienta sabiendo algo de cocina. Razon, Nueva Rioja.

Sirvienta o asistenta, se necesita. Villamediana, 15, 1.º izd.

Sirvienta, se necesita de 20 a 40 años, con informes. Calvo Sotelo, 14, segundo izquierda.

Sirvienta, se necesita, poca familia, salidas tardes. D. de la Victoria, 7, 4.º izquierda.

Chica, se necesita. Duquesa de la Victoria, 22, 5.º dcha.

Chica, se necesita de obligación. Muro de la Mata, 12, 4.º.

Mujer, se necesita para frejar. Laurel, 3.

Asistenta, se necesita en Calvo Sotelo, 11, 3.º.

Asistenta, se necesita. Cral. Franco, 36, 2.º derecha.

Asistenta y chica, se necesitan. V. de Rey, 17, 2.º dcha.

Sirvienta y ama o señora para sacar dos niñas. Miguel Villanueva, 6, 3.º dcha.

Sirvienta de 40 a 55 años, se necesita para matrimonio solo. García Morato, 10, 2.º izqda.

Mujer, se necesita para frejar. Razon, Nueva Rioja.

Sirvienta, se necesita para Concilio. Razon, Dionisio Sáez. Finais, en el mismo.

Sirvienta, se necesita para matrimonio solo. Inditil sin informes. M. de Murieta, 8, 4.º iz.

Interina con informes, se necesita. Avda. Colón, 59, 2.º dcha.

Asistenta, se necesita con informes mañana y tarde. Miguel Villanueva, 6, 6.º izqda.

Asistenta unas horas mañana. Pérez Galdós, 4, 2.º.

Sirvienta, se necesita en Avenida Navarra, 4, 3.º derecha.

Sirvienta, se necesita. Calvo Sotelo, 10, 5.º izqda.

**COMPRAS**

MESA de escritorio en buenas condiciones, en Villamediana de Iregua. Teléfono 7.

**COMPORTONES** usados, compraria el alguacil de San Vicente de la Sonsierra.

**FINCAS**

**LOCAL**, se vende apropiado cualquier negocio. República Argentina. Razon, Nueva Rioja.

**PISO** 1.º pequeño, ocupado, se vende barato. Razon, Nueva Rioja.

**HUERTA** de 4 fanegas, cede a medias Victorino Infante. Camino de la Ribera, V. I.

**DOS FANEGAS** de tierra con 250 cepas en el Redondo de Assa. Razon, Felipe Heras, en Lapuebla de Labanca (Alava).

**PISO** 3 ó 4 hab., compro. Vara de Rey, 42 (Zapatero).

**LOCAL** en Vara de Rey, casa nueva, se vende. Telf. 213784.

**PISOS** en Jorge Vigón, se venden. Razon, Santos Ascarza, V. 1.º izqda. Teléfono 215494.

**PLANTA** baja 650 m.2, se vende en zona industrial. Teléfono 215246.

**GANADOS**

**TERNEROS** de recría, vende Angel Ortiz. Cra. de Burgos. Cno Carretil. Teléfono 2833.

**TERNEROS** de recría y vacas de leche. Cayetano Lacalle. Cabo Noval, 3.

**PIENSOS**, pupa blanca y alfalfa empacada. Avenida de Navarra, 14. Santiago Zulueta.

**OVEJAS**, 90, de todas edades, vende Jesus Burgos, en Alencano.

**MULA** de 3 años, siete dedos sobre marra, vende Jesus Garcia, en Treviana.

**VACA** gorda para carne y ternera, vende Marcos Padilla, en Entena.

**VACA** del segundo parto, recién parida, vende Francisco Frias, en Baños de Río Tobía.

**MACHO** de 11 ó 12 años, a toda prueba, vende Guillermo Moreno, en Pradón.

**DESEMBARCO** hoy, martes, terneros de recría y vacas de leche. Cayetano Lacalle. Cabo Noval, 3.

**OVEJAS**, 35, vende Modesto Yéora, en Ventas Blancas.

**CABRAS**, 70, plena producción, y 15 chotas, vende Vda. de Juan Hernández, en Laserna (Alava).

**VACA** de leche y novilla para carne, vende Antonio Bellido, en Albeite.

**HUÉSPEDES**

**SE DESEAN** a pension o dormir. Franco, 93. Porteria.

**SE DESEAN** dos señoritas dormir o derecho cocinera. Avda. 12 Ligeró, 17, 3.º dcha. Mañanas.

**SE DESEAN** dos chicas a convivir. Milicias, 11-13, 6.º J.

**PÉRDIDAS**

Perrito "setter", atiendo por "Tom". Se muega su entrega o aviso, Felisa Rodriguez. Cuesta Cantabria. Se gratificará.

Reloj de señora con cadena, extraviado en la tarde del pasado domingo. Se gratificará su entrega en Somosierra, 36, 1.º A, o en Valcuerna, A, G, 1.º.

**TRASPASOS**

**TIENDA** céntrica, se traspasa. Informes, teléfono 214396.

**PERFUMERIA**, con o sin existencias. Avenida de Colon, 34.

**BAR**, se traspasa por no poder atender, barato. Razon, Nueva Rioja.

**LOCAL** situado en el Espolón. Razon, teléfono 220639.

**TALLER** mecánico con herramientas y material, o local solo con instalación industrial, teléfono, etc., por no poderlo atender, se traspasa. Razon, Nueva Rioja.

**VEHÍCULOS**

**MONTANA** le proporcionará el camión que desee, con máximas facilidades y mínimas entradas.

**RENAULT** 4-4 Capilla, recién reparado chapa y mecánica, se vende. Talleres Baquerin.

**SEAT** 800, se vende en Talleres Antonio. Doctores Castroviejo, 21. Teléfono 214945.

**SEAT** 1400-C, se vende, muy buenas condiciones. Razon, Talleres Antonio, Doctores Castroviejo.

**FURGONETA** Ford con motor Perkins 11 HP., vende José Antonio, en Lardero.

**COCHE** de nueve plazas, se vende en 9.000 pesetas. Teléfono 214386.

**ISO**, como nueva, buen precio. MONTESA 150 c.c., barata. PEUGEOT 125 c.c., muy barata. VELOMOTOR Peugeot 49 c.c. GUZZI 65 c.c. Verlas, en García Morato, 3. Teléfono 212069. Grijalba.

**MONTANA** vende Leyland Cometa. Teléfono 213477.

**ISO-CARRO** 2 HP., buen uso, con cama y cabina, se vende. Tapicería Estefanía. Capitán Cortés, 2.

**ONDINE** y Dauphine, buen estado. Avda. Portugal, 25. Renault.

**CAMION** Chevrolet 3.000 kgs., motor Perkins, toda prueba, precio económico. Razon, Benito Herrero. Arnedo.

**DAUPHINE** y Seat 600, se venden. Se admite campo por Renault 4-4. Garaje Victoria. Duquesa de la Victoria, 32.

**FURGONETA** Borwag en buen estado todo, se vende con facilidades. Aeromotor. Vda. de Rey. Teléfono 220200.

**MOTO** scooter, como nueva, se vende. R. Paterna, 3, bajo.

**FURGONETA** Citroen 2 CV, seminueva, vende por adjudicación otro coche. Tratar con Pedro Aragón, en Coera.

**SAVA** omnibus, 18 plazas, se vende. Teléfono 213671.

**SEAT** 600-D, se vende. Gómara. Quipo de Liano, 4.

**LUBE REM** 150, como nueva, vende toda prueba. Somosierra número 13, segundo.

**TRACTOR** con aperos, remolque y grupo de riego por aspersión, completo, se vende. Razon, Ultramarinos "Aure". Santo Domingo de la Calzada.

**SEAT** 600, se vende a toda prueba. Bretón, 19.

**MONTESA** muy barata. Ingeniero La Cierva, 2.

**DAUPHINE** libre impuesto I.U.J., se vende. Razon, Santos Ascarza, V. 1.º izda. Telf. 215494.

**ISOCARRO** 2 HP., con cabina, puertas y caja, se vende a toda prueba. Norte, 8.

**MOTOBIC** 74 c.c., a toda prueba, se vende en 2.600 ptas. Razon, Ciclos Rioja. Duquesa de la Victoria.

**SEAT** 600, impecable, vende Alonso. Norte, 30. Telf. 212184.

**VENTAS**

**MALETAS**, bolsos vestir, viaje y compra. Muchos modelos. Baratos. El Almacén. Sagasta, 14.

**PUERTAS** y ventanas, todas medidas. Derris Bacigalupe. Baños, 1.

**TORNO** monopolea 1½ m. en tres puntos, se vende con facilidades. Teléfono 212907.

**CHOPERA**, se vende pie de carretera. Madre de Dios, M. A.

**ESCOPETA** gatillos ocultos, pretinas largas y colmenas, 10, mobilistas, vende Elias Lumbreras, en Lardero.

**TRILLADORA** Ajouria 110, especial talla alfalfa, vende Zulueta. Teléfono 820024. Tudela (Navarra).

**BIDONES** de 200, se venden en Garaje Elias.

**CEPILLADORAS** combinadas, motor acoplado. Horno, 18.

**HORNO** eléctrico, nuevo, marca "Salva". Razon, Peso, 8. Frutas.

**TIJERAS** de hierro 11 m. largo, precio interesante. Navarrete el Mudo (obra).

**MAQUINAS** de escribir, nuevas y usadas. Mecanografía. Alquila. Reparaciones. Villata. Murieta número 2.

**HORNILLO** butano, 2 bombonas, 2 fuegos, buen uso, barato. San Bartolomé, 8, 4.º. Sr. Herreña.

**MAQUINA** de coser Alfa, seminueva, se vende. Razon, Franco, 82, 5.º derecha.

**CAMA** plegable, se vende. Mercedes, 2.

**Prensa** de dos husos para uva, vende Félix Tejada, en Aulsejo.

**CHOPOS**, 100, a elegir entre 1.000, vende Tomás Garrido, en Fuenmayor.

**CAPA**, falda, velo, dos pares de cuellos y puños, regletas y esbellema del Colegio de la Enseñanza para niña de 7 a 9 años, todo por 350 pts., seminueva. San Juan, 30. Tienda.

**VARIOS**

**TUBOS** cilindricos, cuadrados, rectangulares, octogonales, con niples, para antenas television, carrocerías, carpinterías metálicas, fábricas y talleres mecánicos, fábricas de muebles asépticos, adquiridos en Tuberas Rulhorr. Libertad, 14, Vitoria, teléfonos 1627 y 1266. Representante en Logroño, José María Gil Barriocepo, 19, 1.º. Teléfono 220992.

**LAVADORAS**, reparaciones, ruidos, pldas, garantizadas. Razon, teléfono 5361.

**BOBINADOS** de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Herrero. Altillo. M. Murieta. Tlno. 1221.

**ACADEMIA** Politécnica Clara, Miguel Villanueva, 2, 3.º izqda, (Espolón).

**REVALIDAS** 4.º y 6.º. Bachiller. Academia Politécnica Clara.

**MATEMATICAS**. Física y Química. Ciencias. Academia Politécnica Clara.

**GRIEGO**. Latin. Letras. Academia Politécnica Clara.

**BACHILLER** en todos sus cursos y asignaturas. Ingreso. Academia Politécnica Clara.

**SECRETARIADO** moderno. Taquimecanografía. Cálculo. Contabilidad. Idiomas Francés e Inglés. Cultura general. Academia Politécnica Clara.

**COMERCIO**. Banca. Auxiliares de oficina. Academia Politécnica Clara.

**ACADEMIA** Politécnica Clara. Profesorado titulado especializado en la enseñanza, disciplina y plena dedicación al alumno, garantizan nuestras clases. Plazas limitadas. Miguel Villanueva, 2, 3.º izqda. (Espolón). Teléfono 21-11-87.

**SE TRILLA** alfalfa frente al Ferrial. Teléfono 213200/223.

**SASTRE**. Vuelva gabanes, gabardinas y tintercheras. Plaza de los héroes, 14, 3.º (Portaliños).

**TALLER** reparación de somieres E. Lacalle. Trabajos en el día garantizados. Pasaron a domicilio. Mayor, 98. Central 212800. Teléfono 426.

**REPARACION** toda clase maquinaria Artes Gráficas trabajos torno. Alonso. Norte 30.

**PUERTAS**, ventanas y balcones, grandes existencias. M. Arreñana, 11 de Junio, 1 y 3. Telf. 215193.

**A PISO:**

Los anuncios para estos días deben colocarse en el edificio de la Administración de esta ciudad.



# NUEVA RIOJA

49.500. - Nuevo precio del motor  
PERKINS - 4/99 para Seat 1.400-1.500  
**NICOLAS GONZALEZ**  
Calvo Sotelo, 2. --- Teléfonos 211434 y 213479

## Los negros ya se inscriben en Americus (Georgia)



La ciudad de Americus, del Estado de Georgia, se vio hace poco envuelta en unos sangrientos sucesos raciales. Las autoridades locales han acatado voluntariamente las disposiciones de la nueva ley de derecho al voto, eliminando las prácticas previas de discriminación. El presidente Johnson calificó la ley como "el más poderoso instrumento que haya ideado nunca el hombre para destruir la injusticia". En la foto vemos a los negros inscribiendo sus nombres en las oficinas de registro para tener derecho al voto. — (Foto "Fiel").

## SS. EE. el Jefe del Estado y señora...

(Viene de primera página)  
Junta Provincial de Guipúzcoa de la Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos.  
Junta Provincial de Guipúzcoa de la Hermandad de Alféreces Provisionales.  
En audiencia civil, el Caudillo recibió a las siguientes personas:

tonces apareció su nieto Francisco, el mayor de los varones, de diez años, quien acompañado por su amigo Jacobo de Alba, hijo de la duquesa de Alba, de once años, merendaron con los pequeños.  
Finalizó así una de las jornadas más emotivas e importantes de los populares héroes de la "Operación Plus Ultra", quienes con las visitas al Santo Padre y al Jefe del Estado, han recibido las más altas pruebas de reconocimiento a sus actos heroicos.

nadas más emotivas e importantes de los populares héroes de la "Operación Plus Ultra", quienes con las visitas al Santo Padre y al Jefe del Estado, han recibido las más altas pruebas de reconocimiento a sus actos heroicos.

## «Para liberar Cachemira...»

(Viene de primera página)  
daciones que ascendieron a varios millones de libras y en algunos casos ofrecieron voluntarios para volver al Pakistán y luchar.—Efe.

### ENTREVISTA DEL PRIMER MINISTRO DEL IRAN CON AYUB JAN

TEHERAN, 13.—El primer ministro del Irán, Amir Abbas Hoveida, se trasladará esta noche a Karachi, con el fin de entrevistarse con el presidente del Pakistán, Mohammed Ayub Jan, para tratar sobre la ayuda que su país prestará al Paistán.—Efe.

### MUNICIONES SUECAS PARA KARACHI

ESTOCOLMO, 13.—El diario de mayor circulación, el "Expressen", dice que mil cajas de municiones fabricadas en Suecia han salido por vía aérea hacia Karachi, con es-

### ATAQUE DE RUSIA A LA CHINA

MOSCU, 13.—"Las declaraciones de carácter incendiario no hacen más que agravar el conflicto indio-pakistani", afirma el Gobierno soviético. Las acusaciones del Kremlin parecen ir dirigidas contra Pekín y constituyen el ataque más severo dirigido contra el Gobierno chino desde que el nuevo equipo se hizo cargo del Poder en Rusia.

### ATAQUE DE RUSIA A LA CHINA

MOSCU, 13.—"Las declaraciones de carácter incendiario no hacen más que agravar el conflicto indio-pakistani", afirma el Gobierno soviético. Las acusaciones del Kremlin parecen ir dirigidas contra Pekín y constituyen el ataque más severo dirigido contra el Gobierno chino desde que el nuevo equipo se hizo cargo del Poder en Rusia. Los observadores estiman que el ataque de los dirigentes rusos contra los chinos ha sido provocado por las recientes acusaciones de que, a su vez, fueron objeto.—Efe.

## CASABLANCA

(Viene de primera página)  
cámaras o con la mirada el menor gesto de los jefes de Estado, mientras que Hassan II pronuncia su discurso de bienvenida, discurso que dará el tono del papel que Marruecos piensa desempeñar.

La solemnidad del acto no impide que todos los jefes de Estado presentes muestren en sus rostros cierto optimismo. Luego, a puerta cerrada, la atmósfera será probablemente diferente, pero la inteligencia, las grandes dotes de estadista, de hombre político, unidas a una autoridad incontestable, de Hassan II, restablecerá la serenidad indispensable para un trabajo constructivo y común.

ATAQUE DE BURGUIVA TUNEZ, 13.—El presidente tunecino Habib Burgiba, atacó violentamente a la RAU por inmiscuirse en los asuntos internos de las demás naciones árabes.

Añadió que boicoteaba la conferencia árabe "en la cumbre", que se inicia hoy en Casablanca, para evitar una mayor "degeneración" de las relaciones entre los países árabes.

"¿Qué nación árabe —añade en el mensaje— no se ha encontrado con un complot contra su Gobierno que no procediera de El Cairo y hubiera sido financiado por capital egipcio?"  
Además, ¿qué país árabe no ha sobrevivido para lamentar el haber colapsado la ayuda de

profesores egipcios?  
Burgiba recordó que fue el primero de los dirigentes árabes en proponer el año pasado que se iniciaran conversaciones de paz con Israel; a raíz de ello fue violentamente atacado por otros jefes de Estado árabes, y especialmente por el presidente de la RAU. Recabó que en realidad su postura no era muy diferente a la de otros dirigentes árabes, ni a la mantenida por los representantes de los refugiados de Palestina en las Naciones Unidas.

## Regresó la misión española que asistió a la conmemoración del IV centenario de San Agustín en Florida

MADRID, 13.—Regresó de Puerto Rico la misión española que, presidida por el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, asistió a los actos conmemorativos del cuarto centenario de la fundación de San Agustín, en Florida.

Recibió al ministro y a la Comisión el subsecretario de la Gobernación, señor Rodríguez de Miguel; alcalde de Madrid, embajador de Estados Unidos en España y otras personalidades. Después de saludar a los que

## Se ha inaugurado el XVI Congreso Mundial de Astronáutica, en Atenas

### El jueves llegarán Cooper y Conrad

ATENAS, 13.—"La reunión de tantos investigadores, científicos y conquistadores del espacio ilustres es un acontecimiento poco corriente que honra a nuestro país", ha dicho hoy el rey Constantino de Grecia en un discurso de inauguración del XVI Congreso Mundial de Astronáutica en esta capital.

"Nuestro país se encuentra profundamente satisfecho por haber sido elegido para la ce-

lebración de vuestro Congreso, rindiendo tributo de este modo a la tierra en donde nació el pensamiento científico", siguió diciendo el monarca heleno.

Los astronautas norteamericanos L. Gordon Cooper y Charles Conrad, Jr., llegarán aquí el jueves para participar por espacio de tres días en el Congreso, en la primera etapa de su viaje de buena voluntad por seis naciones de Europa y África.—Efe.

## López Rodó da posesión del cargo de comisario adjunto del Plan de Desarrollo al señor Mortes

MADRID, 13.—El ministro sefior López Rodó ha dado posesión esta mañana de su cargo al nuevo comisario adjunto del Plan de Desarrollo, señor Mortes. A este acto asistieron también, entre otras personalidades, el ministro de Educación Nacional y Comercio y subsecretario de Información y Turismo.

El señor López Rodó, después de justificar la creación de este cargo equiparado al de subsecretario y necesario desde que el comisario fue elevado a la categoría de ministro, destacó los méritos del señor Mortes, al

que auguró un éxito en su gestión.

El señor Mortes se refirió en su discurso al problema de la emigración, y dijo que hay que elevar el nivel cultural porque la ignorancia es el peor enemigo de la libertad. Prometió trabajar con entusiasmo en estas tareas, y tras agradecer la confianza que supone su nombramiento, terminó diciendo que en este propósito de elaborar por el desarrollo económico social de España está su conciencia y el significado de ese "Arriba España" que aprendiera hace treinta años.

## El ministro de Obras Públicas estudia los problemas de Barcelona dependientes de su Departamento

### López Bravo, en visita al polo de desarrollo de Sevilla

BARCELONA, 13.—El ministro de Obras Públicas sobrevoló durante bastante tiempo en un helicóptero, en dos viajes espaciados, los accesos a Barcelo-

na. El ministro de Obras Públicas, que efectúa su primera visita oficial a esta región, desarrollará una gran actividad hasta su regreso a Madrid, en la noche del jueves, por vía aérea. Durante su estancia en Barcelona estudiará sobre el terreno los principales problemas que afectan a su Departamento.

LOPEZ BRAVO, EN SEVILLA SEVILLA, 13.—Esta noche llegó en avión el ministro de Industria, que fue recibido en el aeropuerto por el teniente general jefe de la Región Aérea del Estrecho, gobernador civil y demás primeras autoridades. El señor López Bravo inaugurará una de las industrias acogidas al polo de desarrollo y posteriormente realizará un recorrido por los diversos sectores del mismo.

### DIAZ AMBRONA, EN SANTANDER

SANTANDER, 13.—El ministro de Agricultura, señor Díaz Ambrona, que efectuó esta tarde una visita a fábricas radica-

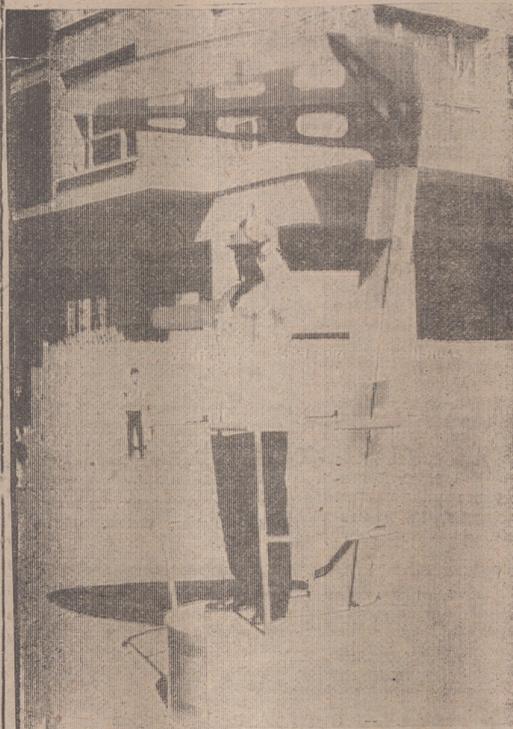
### LA REGLA DE ORO DEL PEATON: PRIMERO MIRAR; DESPUES, CRUZAR.

das en La Penilla y Henedo y a la Granja Escuela Sindical en Hemas, regresó por la noche a Santander. El ministro permanecerá dos días en esta provincia con el fin de visitar diversas instalaciones.

### España, presente en la Exposición Internacional de la Alimentación en Colonia

BONN, 13.—España se presenta con un pabellón oficial a la Exposición Internacional de la Alimentación (ANUGA), que tendrá lugar en Colonia del 25 de septiembre al 3 de octubre. La oferta de las once casas españolas que exponen va a comprender vinos de Jerez y de Málaga, de mesa, espumantes, frutas y hortalizas frescas, especialmente limones, uvas, tomates, manzanas, cebollas, puerros, toronjas, conservas de frutas y ñe pescado, miel, arroz, aceitunas y aceite.

## Nuevos puestos reguladores del tráfico



En algunos lugares de la capital han sido montados modernos puestos para la regulación del tráfico, que ya han comenzado a funcionar. En el grabado, el instalado en Vara de Rey, a la salida de la Estación de Autobuses. — (Foto "Albe").

## Actualidad filatélica

Después de la emisión del sello de Soria, número 45 de la extensa serie, que tuvo lugar el pasado día 6, tenemos a la vista para mañana, miércoles, día 15, la de un nuevo sello de turismo.

En esta ocasión, el motivo será Cambados, el pesquero pueblo pontevedrés, emitiéndose en la cantidad de doce millones y siendo su valor facial de tres pesetas.

\*\*\*

Hemos leído la aparición de una variedad en el reciente sello emitido por los Estados Unidos en conmemoración del cuatrocientos aniversario de la fundación de San Agustín, variedad que afecta al error de impresión de doscientos sellos, y que consiste en el color aplicado a dos castillos y el gallardete que en lugar de ser amarillo ha quedado blanco en estos pliegos privilegiados, pues así pueden llamarse, ya que alcanzan una cotización de 50.000 dólares (tres millones de pesetas).

Esto nos trae a la memoria un caso similar ocurrido en nuestra capital donde «cayó» un pliego de un sello bastante común sin el dentado, valiéndose la estancaría de una tijera para utilizarlos... hasta que llegó un avispa, filatélico que, aunque tarde, pudo conseguir una pareja de ellos, logrando posteriormente por esta singularidad un canjeo sensacional: por una serie del centenario del sello

español valorada en seis mil pesetas.

\*\*\*  
Estas cosas y algunas excepcionales aizas en las cotizaciones de tal o cual serie hace pensar a muchos en utópicos negocios a base de almacenar sellos. Luego el tiempo les vendrá a aclarar que la realidad es bastante diferente.

En los sellos rige, como en todos los negocios, la ley de la oferta y la demanda, y a la hora de vender si no ofrecemos aquellos sellos que interesan a los coleccionistas nos encontraremos con cotizaciones muy inferiores a las que marcan los catálogos de venta.

De algún tiempo a esta parte se practica bastante entre los coleccionistas y entre algunos que no lo son, la costumbre de guardar algunas series pensando en fulgurantes subidas en las cotas. Ello impide fijar una situación real de las existencias y por lo tanto de los precios, por lo que no es fácil conseguir fructíferas ventas.

En los sellos ya asentados por el tiempo o por sus limitadas tiradas cabe afirmar una segura inversión aun cuando ya estén a un precio muy por encima de su valor facial.

Fijémosnos, por ejemplo, en un sello bien reciente, el de una peseta de la serie dedicada a «El Greco», apenas hace cuatro años, y que está catalogado en 25 pesetas. Y el de 80 céntimos emitido en 1955 en Navidad, que está fijado en 35 pesetas, y tantos otros que han sido de uso común y que pasaron desapercibidos entre nuestras manos.

Son muchos los factores que intervienen para que un sello multiplique su valor. Cantidad emitida, cantidad usada en franquero, motivo, calidad de impresión...

## Descarrolló el expreso La Coruña-Madrid

### NO HUBO DESGRACIAS PERSONALES

LA CORUÑA, 13.—Se reciben noticias de que el tren expreso con dirección a Madrid, que hizo su salida de La Coruña a las ocho de la tarde, ha descarrollado entre las estaciones de Corceda y Quejía, desconociéndose por el momento las causas que determinaron el accidente. Hacía el lugar del suceso partió un tren de auxilio. Se espera que la vía quede prontamente en condiciones para la circulación, que con este motivo ha sido suspendida.

No se han producido desgracias personales y se ignora la cuantía de los daños materiales.

**MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALCULAR**  
NUEVAS Y USADAS  
ALQUILERES - CAMBIOS - REPARACIONES - CINTAS - ACCESORIOS - PAPEL SUMADORAS  
Mecanográfica PEYMAN S. L.  
Jorge Vigón, 13. Teléfono 211212

**EL TIEMPO**  
CIELO DESPEJADO  
Nieblas matinales en el Cantábrico y nubosidad abundante en Galicia, con lloviznas aisladas. Predominio del cielo despejado en el resto de la Península y Baleares. Nubosidad en Canarias. Temperaturas en aumento.  
TEMPERATURAS EXTREMAS  
Máxima, de 32 grados, en Sevilla.  
Mínima, de cuatro grados, en Cuenca y Soria.